

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 210



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 60

30 ta' Ġunju 2017

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

DIKJARAZZJONIJIET KONGUNTI

Il-Parlament Ewropew

Il-Kunsill

Il-Kummissjoni Ewropea

2017/C 210/01

Dikjarazzjoni kongunta mill-Kunsill u r-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni 1

MT

II

(Komunikazzjonijiet)

DIKJARAZZJONIJIET KONGUNTI
IL-PARLAMENT EWROPEW
IL-KUNSILL
IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Dikjarazzjoni kongunta mill-Kunsill u r-rappreżentanti tal-gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni

(2017/C 210/01)

IL-KUNSENS EWROPEW ĠDID GHALL-IŻVILUPP
"ID-DINJA TAGHNA, ID-DINJITÀ TAGHNA, IL-FUTUR TAGHNA"

1. L-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli ⁽¹⁾ (Aġenda 2030), adottata min-Nazzjonijiet Uniti f'Settembru 2015, hija r-rispons tal-komunità internazzjonali għall-isfidi u x-xejriet globali fir-rigward tal-Iżvilupp sostenibbli. Bl-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) fil-qalba tagħha, l-Aġenda 2030 hija qafas politiku trasformativ biex jeqred il-faqar u jikseb żvilupp sostenibbli globalment. Hija tibbilanċja d-dimensjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali tal-iżvilupp sostenibbli, inkluż il-kwistjonijiet ewlenin ta' governanza u ta' soċjetajiet paċifiċi u inkluzivi, filwaqt li tirrikonoxxi l-interkonnnessjonijiet essenzjali bejn l-għanijiet u l-miri tagħha. Hija għandha tiġi implimentata fl-intier tagħha u mhux b'mod selettiv. L-Aġenda 2030 għandha l-għan li ma thalli lil hadd jibqa' lura u li l-ewwel tfittex li tilhaq lil dawk li l-aktar baqgħu lura.
2. L-evoluzzjoni mill-Għanijiet ta' Żvilupp tal-Millennju (MDGs) għall-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tirrifletti l-approċċ li qed jinbidel għall-iżvilupp globali. Dan l-approċċ, ibbażat fuq l-iżvilupp sostenibbli u d-drittijiet tal-bniedem, huwa konsistenti b'mod shih mal-valuri u l-prinċipji tal-UE. L-Aġenda 2030 u s-17-il SDG tagħha huma universali u japplikaw għall-pajjiżi kollha fl-istadji kollha ta' żvilupp, abbażi tas-sjeda nazzjonali u r-responsabbiltà kondiviza. Is-shubijiet bejn diversi partijiet ikkonċernati huma kruċjali għall-implimentazzjoni tal-SDGs.
3. L-Aġenda ta' Azzjoni ta' Addis Ababa ⁽²⁾ (AAAA), bhala parti integrali mill-Aġenda 2030, tistabbilixxi paradigma ġdida għall-implimentazzjoni permezz tal-użu effikaċi ta' mezzi finanzjarji u mhux finanzjarji billi tpoġġi l-azzjoni domestika u l-politiki sodi fuq quddiem. Barra minn hekk, l-Aġenda 2030 hija kkumplementata mill-Qafas ta' Sendai dwar it-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri ⁽³⁾ u l-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima ⁽⁴⁾, li jipprovdi qafas legalment vinkolanti li jpoġġi l-isforzi globali dwar il-klima fuq perkors ġdid. L-implimentazzjoni ta' dawn l-impenji għandha tkun ibbażata fuq ordni globali bbażata fuq ir-regoli, bil-multilateralizmu bhala l-prinċipju ewlieni tagħha u n-Nazzjonijiet Uniti fil-qalba tagħha.

⁽¹⁾ A/RES/70/1

⁽²⁾ A/RES/69/313

⁽³⁾ A/RES/69/283

⁽⁴⁾ FCCC/CP/2015/L.9/REV.1

4. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma impenjati għal hajja dinjituża għal kulhadd li tirrikonċilja l-prosperità u l-effiċjenza ekonomiċi ma' soċjetajiet paċifiċi, l-inklużjoni soċjali u r-responsabbiltà ambjentali. B'dan il-mod, l-isforzi ser ikunu mmirati lejn il-qerda tal-faqar, it-tnaqqis tal-vulnerabbiltajiet u l-affrontar tal-inugwaljanzi biex jiġi żgurat li hadd ma jithalla lura. Bil-kontribut tagħhom biex l-Aġenda 2030 tirnexxi, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser irawmu wkoll Ewropa aktar b'saħħitha u aktar sostenibbli, inklużiva, sigura u prospera.
5. Dan il-Kunsens Ewropew għall-Iżvilupp ipogġi l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 fi shubija mal-pajjiżi kollha fil-fażi tal-iżvilupp, waqt li jiehu kont debitu tal-qafas provdut mit-Trattat ta' Lisbona. Barra minn hekk, l-Istrateġija Globali għall-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-UE (l-Istrateġija Globali) tipprovdi vizjoni ġenerali għal impenn għaqli, kredibbli u risponsiv fid-dinja.
6. L-għan ta' dan il-Kunsens huwa li jipprovdi l-qafas għal approċċ komuni għall-politika tal-iżvilupp li ser jiġi applikat mill-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri b'rispett shiħ tar-rwol u l-kompetenzi distinti ta' xulxin. Huwa ser jiggwida l-azzjoni tal-istituzzjonijiet tal-UE u tal-Istati Membri fil-kooperazzjoni tagħhom mal-pajjiżi kollha fil-fażi tal-iżvilupp. L-azzjonijiet mill-UE u l-Istati Membri tagħha ser jissahhu b'mod reċiproku u jiġu kkoordinati biex jiġu żgurati l-komplementarjetà u l-impatt.

1. IR-RISPONS TAL-UE GHALL-AĠENDA 2030

1.1. Azzjoni tal-UE aktar b'saħħitha u effikaċi f'dinja li qed tinbidel

7. L-UE u l-Istati Membri tagħha għandhom jirrispondu għall-isfidi u l-opportunitajiet globali attwali fid-dawl tal-Aġenda 2030. Huma ser jimplementaw l-Aġenda 2030 fil-politiki interni u esterni kollha b'approċċ komprensiv u strateġiku, u jintegraw it-tliet dimensjonijiet tal-iżvilupp sostenibbli b'mod bilanċjat u koerenti, u jindirizzaw ir-rabtiet bejn l-SDGs differenti, kif ukoll l-impatti usa' tal-azzjonijiet domestiċi tagħhom fil-livell internazzjonali u globali. L-implimentazzjoni ser tkun ikkoordinata mill-qrib mal-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima u ma' impenji internazzjonali ohra, inkluż l-Aġenda Urbana Ġdida ⁽¹⁾.
8. F'dan il-qafas ġenerali, approċċ koerenti u koordinat għall-azzjoni esterna tal-UE ser ikun importanti għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-Aġenda 2030 globalment. Bil-kompożizzjoni istituzzjonali u l-istrumenti politiki tagħha previsti bit-Trattat ta' Lisbona, l-UE hija mgħammra tajjeb biex tirrispondi għall-isfidi u l-opportunitajiet globali fejn dawn jinqalghu.
9. L-Istrateġija Globali tal-UE tistabbilixxi vizjoni għall-impenn tal-UE fid-dinja, permezz ta' firxa ta' politiki. Hija tenfasizza r-rwol importanti tal-Aġenda 2030, li għandha l-potenzjal li tagħti bidu għat-trasformazzjoni meħtieġa favur il-valuri tal-UE u l-oġettivi tal-azzjoni esterna tal-UE. L-SDGs ser ikunu dimensjoni trasversali tal-hidma kollha biex timplimenta l-Istrateġija Globali tal-UE. Dan il-Kunsens ser jikkontribwixxi għall-kisbiet tal-prijoritajiet tal-azzjoni esterna tal-UE, inkluż permezz ta' appoġġ għar-reżiljenza fil-livelli kollha. B'dan il-mod, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser irawmu approċċ dinamiku u multidimensjonali għar-reżiljenza biex jindirizzaw il-vulnerabbiltà għal diversi riskji relatati ma' xulxin.

1.2. Ir-rispons tal-iżvilupp

10. Dan il-Kunsens huwa l-pedament tal-politika tal-UE dwar l-iżvilupp, li huwa parti mir-rispons ġenerali tal-UE għall-Aġenda 2030. L-oġettiv primarju tal-politika tal-UE tal-iżvilupp, kif stabbilit fl-Artikolu 208 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, huwa t-tnaqqis tal-faqar u, fuq żmien twil, il-qerda tiegħu. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser japplikaw il-prinċipju ta' koerenza tal-politiki għall-iżvilupp (PCD), u ser jieħdu kont tal-oġettivi ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-politiki esterni u interni kollha li jimplementaw u li x'aktarx jaffettwaw lil pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Il-PCD hija parti fundamentali tal-kontribut tal-UE biex l-SDGs jintlahqu.
11. Il-politika tal-UE tal-iżvilupp issegwi wkoll l-oġettivi tal-azzjoni esterna tal-UE, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-Artikolu 21(2)(d) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) li jrawmu l-iżvilupp ekonomiku, soċjali u ambjentali sostenibbli ta' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, bl-għan primarju li jeqirdu l-faqar. Skont l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 21(2) TUE, il-politika tal-iżvilupp tikkontribwixxi wkoll, fost l-oħrajn, għall-appoġġ tad-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-

⁽¹⁾ A/RES/71/256

drittijiet tal-bniedem, il-harsien tal-paċi u l-prevenzjoni tal-kunflitt, it-titjib tal-kwalità tal-ambjent u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali globali, l-ghajnuna lill-popolazzjonijiet, il-pajjiżi u r-reġjuni li jkunu qed iħabbtu wiċċhom ma' diżastri naturali jew ikaġunati mill-bniedem, u l-promozzjoni ta' sistema internazzjonali bbażata fuq kooperazzjoni multilaterali aktar b'saħħitha u governanza globali tajba. Għalhekk, il-Kunsens ser jikkontribwixxi wkoll għar-reqwiżit tal-iżgurar tal-konsistenza bejn l-oqsma differenti tal-azzjoni esterna tal-UE, u bejn dawn l-oqsma u l-politiki l-oħra tagħha.

12. Fattur ewlieni fil-kisba ta' dawn l-oġġettivi komuni huwa li l-UE taġixxi b'mod unit. L-UE u l-Istati Membri tagħha għaldaqstant jintrabtu li jaħdmu flimkien aħjar. Tenhtieg koerenza akbar bejn l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE. Impenn koerenti u konsistenti ser iwassal għal aktar kredibbiltà, legittimità, responsabbiltà, valur miżjud, influwenza u impatt pożittiv fid-dinja. L-UE u l-Istati Membri tagħha għandhom ikunu uniti fid-diversità, bl-użu ta' varjetà ta' esperjenzi u approċċi, filwaqt li jqisu l-vantaġġi komparattivi rispettivi tagħhom.

1.3. Prinċipji u valuri li jiggwidaw l-azzjoni għall-iżvilupp

13. L-UE u l-Istati Membri tagħha jaġixxu f'konformità mal-prinċipji tal-azzjoni esterna tal-UE, stabbiliti fl-Artikolu 21(1) TUE: id-demokrazija, l-istat tad-dritt, l-universalità u l-indivizibbiltà tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, ir-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-prinċipji tal-ugwaljanza u s-solidarjetà u r-rispett għall-prinċipji tal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti u d-dritt internazzjonali. Dawn il-valuri universali u l-governanza tajba huma fil-qalba tal-Aġenda 2030.
14. Id-djalogu politiku huwa mod importanti kif jiġu promossi l-prinċipji ta' żvilupp u għandu wkoll dimensjoni preventiva, bl-ghan li tiżgura li jiġu rrispettati l-valuri tal-UE. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintegraw ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u l-ugwaljanza bejn is-sessi fid-djalogu politiku tagħhom. Dan id-djalogu ser jitwettaq ma' gvernijiet shab u lil hinn minnhom u ser ikun pjattaforma ewlenija għall-azzjoni, fejn ser jiġi promoss fehim kondiviz, ser jiġi riezaminat il-progress b'mod regolari u jiġu identifikati miżuri xierqa ta' appoġġ.
15. L-ugwaljanza bejn is-sessi hija fil-qalba tal-valuri tal-UE u hija minquxa fil-qafas legali u politiku tagħha. Din hija vitali għall-kisba tal-SDGs u hija prezenti fl-Aġenda 2030 kollha. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu d-drittijiet tan-nisa u tal-bniet, l-ugwaljanza bejn is-sessi, l-awtonomizzazzjoni tan-nisa u l-bniet u l-protezzjoni tagħhom bhala prijorità fl-oqsma kollha ta' azzjoni.
16. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jimplementaw approċċ ibbażat fuq id-drittijiet għall-kooperazzjoni għall-iżvilupp, li jinkludi d-drittijiet tal-bniedem kollha. Huma ser jippromwovu l-inkluzjoni u l-partecipazzjoni, in-nondiskriminazzjoni, l-ugwaljanza u l-ekwità, it-trasparenza u r-responsabbiltà. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikompli jaqdu rwol ewlieni fl-iżgurar li hadd ma jaqa' lura, jgħix fejn jgħix u irrispettivament mill-etnicità, is-sess, l-età, id-diżabbiltà, ir-religjon jew it-twemmin, l-orjentament sesswali u l-identità tal-ġeneru, l-istatus ta' migrazzjoni jew fatturi oħra. Dan l-approċċ jinkludi l-indirizzar tad-diskriminazzjonijiet multipli li jiffaċċjaw persuni vulnerabbli u gruppi marginalizzati.
17. L-UE u l-Istati Membri tagħha jagħtu valur lill-partecipazzjoni ta' organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili (CSOs) fl-iżvilupp u jinkoraġġixxu lill-partijiet kollha tas-soċjetà biex jinvolvu ruhhom b'mod attiv. Huma jirrikonoxxu r-rwoli multipli li s-CSOs jaqdu bhala promoturi tad-demokrazija u difensuri tad-detenturi tad-drittijiet u tal-istat tad-dritt, il-ġustizzja soċjali u d-drittijiet tal-bniedem. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-isparzu tas-soċjetà ċivili u jsaħhu l-appoġġ tagħhom għall-bini tal-kapaċitajiet tas-CSOs, sabiex isaħhu lehinom fil-proċess ta' żvilupp u jagħmlu progress fid-djalogu politiku, soċjali u ekonomiku.
18. L-effikaċja tal-iżvilupp hija fundamentali biex jintlaħqu l-SDGs u għandha tkun il-bażi tal-forom kollha ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser japplikaw il-prinċipji tal-effettività tal-iżvilupp maqbulha fis-Shubija Globali dwar Kooperazzjoni Effettiva għall-Iżvilupp (GPEDC) matul il-Forum ta' Livell Għoli dwar l-Effikaċja tal-Għajnuna li sar f'Busan fl-2011 u mgēdda matul il-Laqgħa ta' Livell Għoli f'Nairobi fl-2016: jiġifieri s-sjieda tal-prijoritajiet għall-iżvilupp mill-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, attenzjoni fuq ir-riżultati, is-shubijiet ta' żvilupp inkluzivi, it-trasparenza u r-responsabbiltà reċiproka.

2. QAFAS GHALL-AZZJONI

19. L-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 tehtieg strateġiji nazzjonali komprensivi għal żvilupp sostenibbli li jqisu l-SDGs u r-rabtiet ta' bejniethom. Fl-ippjanar tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni tagħha, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħtu attenzjoni partikolari lil rabtiet bħal dawn u lil azzjonijiet integrati li jistgħu jgħolqu kobenefiċċji u jilhqg bosta objettivi b'mod koerenti. F'dan il-kuntest, l-azzjonijiet imwettqa mill-UE u l-Istati Membri tagħha ser jirriflettu t-temi ewlenin tal-Aġenda 2030: In-Nies, il-Pjaneta, il-Prospertà, il-Paċi u s-Shubija.
20. Filwaqt li jirrikonoxxu li l-Aġenda 2030 trid tiġi implimentata kollha kemm hi, u mhux b'mod selettiv, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw firxa ta' elementi trasversali biex jiksbu żvilupp sostenibbli u jaċcelleraw it-trasformazzjoni, bħalma huma: iż-żgħażaġh; l-ugwaljanza bejn is-sessi; il-mobilità u l-migrazzjoni; l-enerġija sostenibbli u t-tibdil fil-klima; l-investiment u l-kummerċ; il-governanza tajba, id-demokrazija, l-istat tad-dritt, u d-drittijiet tal-bniedem; l-involviment innovattiv ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati; u l-mobilizzazzjoni u l-użu tar-riżorsi domestiċi.

2.1. In-Nies — Żvilupp uman u dinjità

21. It-tkabbir demografiku globali u ċ-ċaqliq demografiku, flimkien ma' bidliet ekonomiċi, soċjali u ambjentali, joffru opportunitajiet u jgħolqu sfidi serji għall-iżvilupp sostenibbli. Il-popolazzjoni globali mistennija tiżdied bi 2,4 biljuni sal-2050, li minnhom 1,3 biljun ser ikunu fl-Afrika. Ir-rispons għall-htigijiet edukattivi tat-tfal u ż-żgħażaġh huwa kruċjali għall-promozzjoni ta' ċittadinanza responsabbli, l-iżvilupp ta' soċjetajiet sostenibbli u prosperi u l-ixprunar tal-impjeg taż-żgħażaġh.
22. Il-qerda tal-faqar, l-indirizzar tad-diskriminazzjonijiet u l-inugwaljanzi u li hadd ma jithalla lura huma fil-qalba tal-politika tal-UE dwar il-kooperazzjoni għall-iżvilupp. Il-faqar huwa multidimensjonali u marbut ma' aspetti ekonomiċi, soċjali, ambjentali, kulturali u političi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jahdmu biex il-guh u l-forom kollha ta' malnutrizzjoni jispiċċaw kif ukoll ser jippromwovu l-kopertura tas-saħha universali, l-aċċess universali għal edukazzjoni u taħriġ ta' kwalità, il-protezzjoni soċjali adegwata u sostenibbli, u xogħol decenti għal kulhadd f'ambjent tajjeb għas-saħha. Il-progress f'dawn l-oqsma ser jipprovidi bażi aktar soda għall-iżvilupp sostenibbli. L-UE tenni l-impenn tagħha li talloka mill-inqas 20 % tal-Għajjnuna Uffiċjali għall-Iżvilupp (ODA) tagħha għall-inkluzjoni soċjali u l-iżvilupp tal-bniedem.
23. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw lil pajjiżi shab fil-qadi tar-responsabbiltà tagħhom biex isahhu l-politiki nazzjonali u l-governanza tagħhom għall-forniment sostenibbli ta' servizzi essenzjali u r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem.
24. In-nutrizzjoni li ma tkunx biżżejjed jew tkun hażina hija ostaklu kbir għall-iżvilupp u hija piż li jkollu jintrefa' tul il-hajja, peress li jikkawżaw problemi konjittivi, inaqqsu l-kapaċità tat-tfal fl-iskola u jdghajfu s-saħha u l-produttività ekonomika. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jahdmu biex jiżguraw aċċess għal ikel affordabbli, sikur, suffiċjenti u nutrittiv għal kulhadd. Ser tinghata attenzjoni partikolari lil individwi fl-aktar sitwazzjonijiet vulnerabbli, fost l-ohrajn it-tfal taħt il-hames snin, il-bniet adolexxenti, u n-nisa, b'mod partikolari matul it-tqala u t-treddigh. Huma ser jagħmlu sforzi koordinati, aċċellerati u transsettorjali biex jeliminaw il-guh, iżidu l-kapaċità għall-produzzjoni tal-ikel lokali u reġjonali diversifikata, jiżguraw is-sigurtà alimentari u n-nutrizzjoni u jsahhu r-reżiljenza tal-aktar vulnerabbli, b'mod partikolari f'pajjiżi li qed jiffaċċjaw krizijiet imtawla jew rikorrenti. Huma ser ikomplu jinvestu fl-iżvilupp tat-tfal fl-ewwel snin billi jindirizzaw il-forom kollha ta' malnutrizzjoni, inkluz dik fi tfal bi żvilupp insuffiċjenti u magħluba, permezz ta' appoġġ għal servizzi bażiċi fis-saħha, in-nutrizzjoni, l-ilma, is-sanità u l-iġjene, u l-protezzjoni soċjali.
25. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw l-ifqar komunitajiet fit-titjib tal-aċċess għal kulhadd għall-art, l-ikel, l-ilma u l-enerġija nadifa, affordabbli u sostenibbli, filwaqt li jiġi evitat kull effett dannuż fuq l-ambjent. Huma ser jippromwovu l-inizjattivi ta' politika u jappoġġaw lil pajjiżi shab fl-ippjanar u l-implimentazzjoni ta' approċċ integrat biex jindirizza b'mod konkret ir-rabtiet l-aktar rilevanti bejn l-art, l-ikel, l-ilma u l-enerġija.
26. Iż-żieda sinifikanti fid-domanda għall-ilma u n-nuqqas ta' ilma matul id-deċennji li ġejjin ser twassal għal sfidi kbar, b'mod partikolari f'termini ta' adattament għat-tibdil fil-klima. L-aċċess universali għall-ilma tax-xorb sikur, is-sanità u l-iġjene huwa prerekwizit għas-saħha u l-benesseri, it-tkabbir u l-produttività. Ir-riżorsi tal-ilma huma

partikolarment esposti ghad-degradazzjoni ambjentali, inkluż it-tibdil fil-klima, b'theddida għall-agrikoltura u sigurtà alimentari. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw il-ġestjoni tal-ilma sostenibbli u integrata kif ukoll l-użu aktar effiċjenti tal-ilma u r-riċiklaġġ tal-ilma, inkluż permezz ta' approċċ aktar strateġiku għall-iżvilupp u l-integrazzjoni reġjonali.

27. Is-saħħa hija ċentrali għall-hajja tal-bnedmin u hija element ewlieni għat-tkabbir u l-iżvilupp ekwi u sostenibbli, inkluż il-qerda tal-faqar. Sabiex jippromwovu d-dinjità tal-bniedem, il-benesseri u l-prosperità, l-UE u l-Istati Membri tagħha jaffermaw mill-ġdid l-impenn tagħhom li jiproteġu u jippromwovu d-dritt ta' kulhadd li jgawdi mill-ogħla standard possibbli ta' saħħa fiżika u mentali. Huma ser ikomplu jappoġġaw lil pajjiżi shab fl-isforzi tagħhom biex jibnu sistemi tas-saħħa b'saħħithom, ta' kwalità tajba u reżiljenti, billi jipprovdu aċċess ekwu għas-servizzi tas-saħħa u l-kopertura tas-saħħa universali. Għal dan l-ghan, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw lill-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp fit-tahriġ, ir-reklutaġġ, it-thaddim u l-iżvilupp professjonali kontinwu tal-forza tax-xogħol fis-saħħa. Huma ser jippromwovu l-investiment fi u l-awtonomizzazzjoni tal-haddiema tal-kura tas-saħħa u l-assistenti soċjali tal-ewwel linja, li jaqdu rwol kritiku fl-iżgurar tal-kopertura tas-servizzi tal-kura tas-saħħa f'żoni remoti, foqra, mhux moqdiya biżżejjed u ta' konflitt. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jinvestu fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra mard li jittiehed bħall-HIV/AIDS, it-tuberkulozi, il-malarja u l-epatite, u ser jgħinu jassiguraw l-aċċess għal mediċini u vaċċini essenzjali affordabbli għal kulhadd. Huma ser jippromwovu r-riċerka u l-investiment f'teknoloġiji godda tas-saħħa u fl-iżvilupp tagħhom. Huma ser jieħdu azzjoni biex jindirizzaw theddid tas-saħħa globali, bħall-epidemiji u r-reżistenza għall-antimikrobiċi, permezz ta' approċċ tas-saħħa pubblika. Huma ser jahdmu biex inaqqsu l-mortalità tat-tfal u dik materna, jippromwovu s-saħħa mentali u jindirizzaw il-piż li qed jikber ta' mard li ma jittiehidx f'pajjiżi shab u jindirizzaw it-tniġġis kimiku u l-kwalità fqira tal-arja. Minhabba d-diversi interkonnessjonijiet, huma ser jappoġġaw lill-pajjiżi shab biex isegwu approċċ ta' "Saħħa fil-Politiki Kollha".
28. L-iżgurar ta' aċċess għall-edukazzjoni ta' kwalità għal kulhadd huwa prerekwizit għall-impjegabbiltà taż-żgħażaġh u l-iżvilupp fit-tul. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw it-tagħlim inklużiv tul il-hajja u l-edukazzjoni ekwa ta' kwalità, b'mod partikolari matul it-tfulija bikrija u s-snin tal-primarja. Huma ser jippromwovu wkoll edukazzjoni fil-livell sekondarju u terzjarju, it-tahriġ tekniku u vokazzjonali, u t-tagħlim ibbażat fuq ix-xogħol u t-tagħlim għall-adulti, inkluż f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza u ta' kriżi. Ser tinghata attenzjoni speċjali lill-opportunitajiet ta' edukazzjoni u tahrig għall-bniet u n-nisa. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintensifikaw l-isforzi tagħhom biex jiżguraw li kulhadd ikollu l-għarfien, il-hiliet, il-kapaċitajiet u d-drittijiet li jehtieġu biex igawdi l-hajja fid-dinjità, ikun involut b'mod shiħ fis-soċjetà bhala adult responsabbli u produttiv, u jikkontribwixxi għall-benesseri soċjali, ekonomiċi u ambjentali tal-komunitajiet tiegħu.
29. Il-bżonnijiet, id-drittijiet u l-aspirazzjonijiet tat-tfal jehtieġu l-attenzjoni. L-azzjonijiet bl-ogħla ritorn ekonomiku u soċjali jinkludu interventi komprensivi fit-tfulija bikrija. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintensifikaw l-isforzi tagħhom biex jipprovdu ambjent sikur għat-trobbija tajba tat-tfal bhala element importanti biex titrawwem popolazzjoni żaġżuġha b'saħħitha li kapaċi tilhaq il-potenzjal shiħ tagħha. Huma jirrikonoxxu wkoll li kull tifel u tifla jisthoq qilhom tfulija fil-paċi u edukazzjoni ta' kwalità, inkluż f'emerġenzi u sitwazzjonijiet ta' kriżi, biex jiġi evitat ir-riskju ta' "ġenerazzjoni mitlufa". L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jahdmu ma' pajjiżi shab biex itejbu l-protezzjoni tat-tfal u l-partecipazzjoni tagħhom f'deċiżjonijiet li jikkonċernawhom.
30. F'konformità mal-prinċipju li hadd ma jithalla lura, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħtu attenzjoni speċjali lil dawk li huma f'sitwazzjonijiet żvantaġġati, vulnerabbli u emarginati, inkluż it-tfal, il-persuni akbar fl-età, il-persuni b'diżabbiltà, il-persuni LGBTI u l-popli indiġeni. Din ser tinkludi miżuri biex dawn jintlaqtu ahjar u jkunu mharsa u megħjuna sabiex jinghataw l-istess opportunitajiet u tiġi żgurata n-nondiskriminazzjoni.
31. Huwa smat li biljun persuna madwar id-dinja għandhom diżabbiltà, li minnhom 80 % jgħixu f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Persuni b'diżabbiltà huma hafna drabi l-ifqar fil-komunitajiet tagħhom, u jhabbtu wiċċhom ma' livelli sinifikament ogħla ta' stigma u diskriminazzjoni. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jieħdu kont tal-htigijiet speċifiċi ta' persuni b'diżabbiltà fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom. F'konformità mal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-

Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà, huma ser jippromwovu vigorozament id-drittijiet ta' persuni b'diżabbiltà u ser jiehd u miżuri aktar b'saħħithom biex jiżguraw l-inkluzjoni shiha tagħhom fis-soċjetà u l-partecipazzjoni ugwali tagħhom fis-suq tax-xogħol.

32. Il-holqien ta' għadd suffiċjenti ta' impjegi ta' kwalità tajba għaż-żgħażaġh ser jibqa' sfida ewlenija. Jinhtiegu politiki mmirati u investment xieraq biex jippromwovu d-drittijiet taż-żgħażaġh, jiffacilitaw l-impenn tagħhom fil-hajja soċjali, ċivika u ekonomika, u jiżguraw il-kontribut shih tagħhom għat-tkabbir inkluziv u l-iżvilupp sostenibbli. Iż-żgħażaġh għandhom jippartecipaw ukoll fil-proċessi demokratiċi u jiehd rwoli ta' tmexxija.

Iż-Żgħażaġh

Iż-żgħażaġh huma aġenti ta' żvilupp u bidla u bhala tali huma kontributori essenzjali għall-Aġenda 2030, inkluz permezz tal-kapaċità tagħhom għall-innovazzjoni. It-traskurar tal-edukazzjoni, l-impjeg u l-htigijiet soċjali u politiki tagħhom ser ifixkel lill-SDGs milli jintlahqu u jhalli liż-żgħażaġh vulnerabbli għall-kriminalità u r-radikalizzazzjoni, speċjalment f'sitwazzjonijiet ta' konflitt.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħtu attenzjoni speċjali lil azzjonijiet konkreti biex jilhq u l-htigijiet speċifiċi taż-żgħażaġh, b'mod partikolari t-tfajliet u l-bniet, billi jżidu l-impjeg ta' kwalità u l-opportunitajiet ta' intraprenditorija, appoggati minn politiki effikaċi fl-edukazzjoni, it-taħriġ vokazzjonali, l-iżvilupp tal-hiliet, u l-aċċess għal teknoloġiji u servizzi diġitali. L-għan ta' dan huwa li jisfrutta l-kapaċità tal-innovazzjoni diġitali u johloq opportunitajiet li jibbenefikaw mill-progress teknoloġiku. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jimmiraw ukoll biex isahhu d-drittijiet taż-żgħażaġh u l-awtonomizzazzjoni tagħhom fit-tweqqif ta' affarijiet pubbliċi, inkluz bil-promozzjoni tal-partecipazzjoni tagħhom fl-ekonomija, is-soċjetajiet u t-teħid ta' deċizjonijiet lokali, b'mod partikolari permezz ta' organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh.

33. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu biex l-obbligi skont il-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa jiġu ssodisfati. Huma ser jippromwovu vigorozament il-protezzjoni u r-rispett tad-drittijiet tan-nisa u tal-bniet u jaħdmu flimkien mas-shab biex jeliminaw il-forom kollha ta' vjolenza u diskriminazzjoni sesswali u sessista, inkluz prattiki li jagħmlu l-hsara, speċjalment iż-żwieġ sfurzati, bikri u tat-tfal u l-mutilazzjoni ġenitali femminili. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiehd azzjoni u jsahhu d-djalogu ta' politika biex jawtonomizzaw lin-nisa u l-bniet, jippromwovu r-rwol importanti tagħhom bhala aġenti ta' żvilupp u ta' bidla, u jżidu l-azzjoni mmirata lejn l-ugwaljanza bejn is-sessi. Dan ser jinkludi l-promozzjoni tad-drittijiet ekonomiċi u soċjali u l-awtonomizzazzjoni tagħhom, it-tishih ta' lehinhom u ta' sehemhom fil-hajja soċjali, ekonomika, politika u ċivili, l-iżguraw tal-integrità fiżika u psikoloġika tagħhom, u ċ-ċaqliq tal-kultura istituzzjonali tal-UE u tal-Istati Membri biex iwettqu l-impenji tagħhom. Il-promozzjoni tal-aċċess ugwali tan-nisa għall-impjegi produttivi, ix-xogħol decenti, il-pagi ndaq u s-servizzi finanzjarji tkun ta' benefiċċju għall-membri kollha tas-soċjetà.

34. L-UE għadha impenjata għall-promozzjoni, il-protezzjoni u r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem kollha u għall-implimentazzjoni shiha u effikaċi tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing u l-Programm ta' Azzjoni tal-Konferenza Internazzjonali dwar il-Popolazzjoni u l-Iżvilupp (ICPD) u l-eżiti tal-konferenzi ta' revizjoni tagħhom u għadha impenjata għas-sahha u d-drittijiet sesswali u riproduttivi (SRHR), f'dan il-kuntest. B'kont meħud ta' dan, l-UE tafferma mill-ġdid l-impenn tagħha lejn il-promozzjoni, il-protezzjoni u r-rispett tad-dritt tal-individwi kollha li jkollhom kontroll shih fuq kwistjonijiet relatati mas-sesswalità u s-sahha sesswali u riproduttiva tagħhom, u li jiddeċiedu b'mod liberu u responsabbli dwarhom, filwaqt li jkunu hielsa mid-diskriminazzjoni, il-koerċizzjoni u l-vjolenza. L-UE tishaq ukoll fuq il-htieġa għal aċċess universali għal informazzjoni u edukazzjoni komprensivi ta' kwalità u affordabbli dwar is-sahha sesswali u riproduttiva, inkluz edukazzjoni komprensiva dwar is-sesswalità, u servizzi tal-kura tas-sahha.

L-Ugwaljanza bejn is-sessi

L-ugwaljanza bejn nisa u l-irġiel ta' kull età hija kritika għall-iżvilupp sostenibbli. Hija għandha effett multiplikatur biex il-faqar jinqered b'suċċess u hija essenzjali biex twitti t-triq għall-iżvilupp ta' soċjetajiet demokratiċi bbażati fuq id-drittijiet tal-bniedem, il-ġustizzja soċjali u s-sostenibbiltà. Barra minn hekk, l-ugwaljanza bejn is-sessi hija korrelata b'mod pożittiv ma' prosperità u stabbiltà akbar u eżiti aħjar f'oqsma bħas-saħħa u l-edukazzjoni. L-UE u l-Istati Membri tagħha jirrikonoxxu lin-nisa u l-bniet bħala aġenti ewlenin tal-iżvilupp u l-bidla, inkluż ir-rwol tagħhom fil-bini tal-paċi, ir-riżoluzzjoni tal-kunflitti u r-rispons umanitarja.

Madankollu hafna nisa u bniet għadhom qed jiġu miċhuda minn drittijiet, riżorsi u milli jsemmgħu lehinhom. L-inugwaljanza bejn is-sessi tinkroċja ma' forom oħra ta' esklużjoni. Il-promozzjoni tal-avvanz tan-nisa u l-bniet u tal-ugwaljanza bejn is-sessi teħtieġ il-hidma mas-subien, l-irġiel, il-bniet u n-nisa biex irawmu fehim tad-drittijiet, l-ugwaljanza u r-rwoli fis-soċjetà. Dan jinvolvi wkoll il-hidma ma' atturi ewlenin fis-soċjetajiet, bħall-ghalliema u l-mexxejja reliġjużi u tal-komunità id-diskriminazzjoni kontra l-bniet u n-nisa tinqered.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiżguraw li l-perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi tiġi integrata b'mod sistematiku fil-politiki kollha bħala kontribut ewlieni biex l-SDGs jintlahqu b'suċċess. Huma ser jaċcelleraw l-isforzi tagħhom biex jiksbu l-ugwaljanza bejn is-sessi u l-awtonomizzazzjoni tan-nisa billi japprofondixxu shubijiet bejn diversi partijiet ikkonċernati, isahhu l-kapaċità għall-ibbaġitjar u l-ippjanar risponsivi għall-ugwaljanza bejn is-sessi, u jiżguraw il-partecipazzjoni attiva tan-nisa u tal-organizzazzjonijiet tan-nisa fit-tehdid tad-deċizjonijiet.

35. Il-kultura hija kemm faċilitatur kif ukoll komponent importanti tal-iżvilupp u tista' tiffaċilita l-inkluzjoni soċjali, il-libertà ta' espressjoni, il-bini tal-identità, l-awtonomizzazzjoni ċivili u l-prevenzjoni tal-konflitti filwaqt li ssahha it-tkabbir ekonomiku. B'enfasi fuq il-fatt li l-UE hija mmexxija mill-universalità, l-indivizibbiltà, l-interkonnessjoni u l-interdipendenza tad-drittijiet tal-bniedem kollha, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwov u d-djalogu u l-kooperazzjoni interkulturali u d-diversità kulturali, u ser jipproteġu l-wirt kulturali, jagħtu spinta lill-industriji kulturali u kreattivi u ser jappoġġaw politiki kulturali fejn dawn jgħinu jiksbu żvilupp sostenibbli filwaqt li jqisu ċ-ċirkostanzi lokali.
36. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaġixxu biex inaqqsu l-inugwaljanza tal-eżiti u jippromwov u l-opportunitajiet indaq għal kulhadd. Meta jagħmlu dan, ser jgħinu direttament lill-ifqar sezzjonijiet tas-soċjetà u daww l-aktar vulnerabbli u jgħinu wkoll biex jippromwov u tkabbir aktar inkluziv u sostenibbli li ma jikkompromettix il-hila ta' generazzjonijiet futuri li jissodisfaw il-htigijiet tagħhom. It-tkabbir ekonomiku jkun dejjem u ta' aktar benefiċċju għal daww l-aktar foqra meta jkun inkluziv. Biex jindirizzaw l-inugwaljanzi ekonomiċi u soċjali, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw proċessi ta' żvilupp nazzjonali li jimmassimizzaw l-eżiti u l-impatti soċjali pożittivi. Huma ser jaħdmu ma' pajjiżi shab biex jippromwov u tassazzjoni progressiva u politiki pubbliċi ridistributtivi li jagħtu l-attenzjoni dovuta lil tqassim aħjar tal-benefiċċji tat-tkabbir, il-holqien tal-ġid u l-impjiegi decenti u tal-aċċess imtejjeb għall-fatturi ta' produzzjoni, bħall-art, il-finanzi u l-kapital uman.
37. Biex jiġġieldu kontra l-inugwaljanza, l-UE u l-Istati Membri ser jappoġġaw ukoll sistemi ta' protezzjoni soċjali effiċjenti, sostenibbli u ekwi biex jiggarrantixxu dhul bażiku, jipprevjenu rikaduti fil-faqar estrem u jibnu r-reziljenza. Huma ser jivvalutaw id-determinanti ta' u x-xejriet tal-inugwaljanzi ekonomiċi u soċjali u ser isahhu l-ghodod u l-approċċi tagħhom biex jagħmluhom aktar effikaċi fl-indirizzar tal-inugwaljanza. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintegraw it-tnaqqis tal-inugwaljanza fil-kooperazzjoni tagħhom għall-iżvilupp u jappoġġaw Prattiki soċjali innovattivi.
38. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser isahhu r-reziljenza, b'mod partikolari ta' popolazzjonijiet vulnerabbli, meta ffaċċjati minn xokkijiet ambjentali u ekonomiċi, diżastri naturali u kkaġunati mill-bniedem, konflitti u theddid globali għas-saħħa. B'mod sistematiku, huma ser jintegraw ir-reziljenza fl-azzjoni tagħhom li tiżgura li l-individwi, il-komunitajiet, l-istituzzjonijiet u l-pajjiżi jkunu jistgħu jithejjew aħjar għal pressjoni u xokkijiet, u jifilhu għalihom, jadattaw ruhhom għalihom, u jirkupraw minnhom malajr, mingħajr ma jikkompromettu l-prospetti ta' żvilupp fit-tul. Dan kollu ser jitwettaq ukoll matul l-irkupru, ir-riabilitazzjoni u r-rikostruzzjoni ta' wara diżastru. Għandhom jiġu żgurati l-kooperazzjoni aktar mill-qrib u l-azzjoni komplementari bejn l-atturi tal-iżvilupp u daww umanitarji, li jibni fuq analiżi kondiviza tar-riskji u l-vulnerabbiltajiet.

39. Il-migrazzjoni hija fenomenu kumpless, globali u dejjiemi li jirrikjedi rispons ta' politika sostenibbli mfassal bir-reqqa, bilanċjat u bbażat fuq l-evidenza li għandu jirrispetta l-kompetenzi nazzjonali, u b'mod partikolari ma jaffettwax id-dritt tal-Istati Membri skont l-Artikolu 79(5) TFUE li jiddeterminaw il-volumi ta' ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiż terz li għejjin minn pajjiżi terzi fit-territorju tagħhom biex ifittxu impjieg. Il-migrazzjoni u l-mobbiltà għestiti tajjeb jistgħu jagħtu kontributi pożittivi lit-tkabbir inklużiv u l-iżvilupp sostenibbli. Bit-trasferiment ta' għarfien, hilet u kapacità produttiva, il-migrazzjoni u l-mobbiltà regolari jistgħu jkunu ta' għid għall-migranti nfushom, il-familji tagħhom u l-pajjiżi ta' oriġini u ta' destinazzjoni. Fl-istess hin, l-immigrazzjoni irregolari tista' tohloq sfidi kbar u jkollha impatt negattiv fuq il-pajjiżi ta' oriġini, ta' transitu u ta' destinazzjoni. Il-migrazzjoni saret kwistjonijiet dejjem aktar urġenti kemm għal pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp kif ukoll għal pajjiżi żviluppati. F'xi sitwazzjonijiet, il-popolazzjonijiet migranti qed jiġu mcaħħda mid-drittijiet tal-bniedem u mill-aċċess għas-saħħa u l-edukazzjoni, u jirriskjaw li jkunu vittmi ta' xogħol furzat u traffikar ta' bnedmin. Impenn imsahħa ser jgħin biex jiġu ffaċilitati l-migrazzjoni u l-mobbiltà tan-nies b'mod sikur, bl-ordni, regolari u responsabbli, inkluż permezz tal-implimentazzjoni ta' politiki dwar il-migrazzjoni pjanati u għestiti tajjeb.
40. L-indirizzar tal-migrazzjoni jmiss ma' bosta oqsma ta' politika, inkluż l-iżvilupp, il-governanza tajba, is-sigurtà, id-drittijiet tal-bniedem, ix-xogħol, is-saħħa, l-edukazzjoni, l-agrikoltura, is-sigurtà alimentari, il-protezzjoni soċjali u l-ambjent, inkluż it-tibdil fil-klima. Permezz tal-approċċ ta' Qafas ta' Shubiji, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw b'mod komprensiv l-aspetti multipli tal-migrazzjoni u l-ispostament sfurzat, inkluż il-faċilitazzjoni ta' dhul klandestin ta' bnedmin u t-traffikar tagħhom, il-gestjoni tal-fruntieri, ir-rimessi, l-indirizzar tal-kawżi fundamentali, il-protezzjoni internazzjonali u r-ritorn, ir-riammissjoni u l-integrazzjoni mill-ġdid abbażi ta' responsabbiltà reċiproka u rispett shih tal-obbligi umanitarji u tad-drittijiet tal-bniedem. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiehdu approċċ aktar koordinat, olistiku u strutturat għall-migrazzjoni, billi jimmassimizzaw is-sinerġiji u japplikaw kif meħtieġ is-setgħa li għandhom biex jinfluwenzaw bl-użu tal-politiki, l-istrumenti u l-ghodod rilevanti kollha tal-UE, inkluż l-iżvilupp u l-kummerċ. Permezz ta' dawn l-isforzi msahħa, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw b'mod attiv l-implimentazzjoni ulterjuri tal-Pjan ta' Azzjoni Kongunt tal-Belt Valletta 2015 u l-elaborazzjoni tal-Patti Globali tan-NU dwar il-Migrazzjoni u r-Refuġjati, kif appellat mid-Dikjarazzjoni ta' New York għar-Refuġjati u l-Migranti 2016.
41. Permezz tal-politika tal-iżvilupp, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw il-kawżi fundamentali tal-migrazzjoni irregolari u, fost l-oħrajn, ser jikkontribwixxu għall-integrazzjoni sostenibbli ta' migranti f'pajjiżi ospitanti u komunitajiet ospitanti u jgħinu jiżguraw is-suċċess tal-integrazzjoni soċjoekonomika ta' migranti li jirritornaw fil-pajjiżi ta' oriġini jew ta' transitu tagħhom. Dan ser jinkludi l-promozzjoni tal-investiment, il-kummerċ u l-innovazzjoni f'pajjiżi shab biex tixpruna l-opportunitajiet tat-tkabbir u tal-impjieg, inkluż permezz tal-impenn ta' dijaspori, l-appoġġ għas-sistemi soċjali u tal-edukazzjoni kif ukoll il-hidma ma' shab fis-settur privat u oħrajn biex tnaqqas l-ispejjeż tar-rimessi u tippromwovi trasferimenti aktar mghaġġla, orhos u aktar sikuri kemm fil-pajjiżi tas-sors kif ukoll f'dawk riċevituri, u b'hekk jiġi sfruttat il-potenzjal tagħhom għall-iżvilupp.

Mobbiltà u migrazzjoni

L-Aġenda 2030 tagħraf biċ-ċar il-kontribut pożittiv tal-migrazzjoni u l-mobbiltà għal tkabbir inklużiv u żvilupp sostenibbli. Il-migranti huma mutur sinifikanti tal-ekonomija globali, b'mod partikolari permezz tar-rimessi tagħhom. L-indirizzar tal-migrazzjoni fil-forom kollha tagħha, kemm regolari inkella irregolari, jeħtieġ interventi, politiki u oqfsa legali transsettorjali fuq perjodu ta' żmien qasir u fit-tul, sabiex jiġu ssodisfati l-htigijiet kemm tal-migranti kif ukoll tal-popolazzjonijiet ospitanti, u tiġi żgurata s-sigurtà tagħhom. Huwa fatt magħruf li fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp jeżistu sfidi enormi. F'dan il-qasam, saru passi sinifikanti fis-Summit tal-Belt Valletta f'Novembru 2015, permezz tal-adozzjoni ta' pjan ta' azzjoni ambizzjuż.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser iżidu l-isforzi biex jindirizzaw il-kawżi fundamentali tal-migrazzjoni irregolari u l-ispostament sfurzat, u biex jippromwovu l-gestjoni aħjar tal-migrazzjoni f'pajjiżi shab fl-aspetti kollha tagħha. Huma ser jikkonsolidaw il-migrazzjoni bhala parti ewlenija tad-djalogu dwar il-politika barranija tal-UE, inkluż permezz tal-elaborazzjoni trasparenti u demokratika ta' risponsi mfassla apposta u shubiji msahħa.

42. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu d-dinjità u r-reżiljenza ta' persuni spostati bil-forza għal żmien twil u l-inklużjoni tagħhom fil-hajja ekonomika u soċjali tal-pajjiżi ospitanti u l-komunitajiet ospitanti, li jirrikonoxxi li l-kapaċitajiet tal-persuni spostati huma assi portabbli vitali, essenzjali għar-reżiljenza tagħhom u għall-bini mill-ġdid ta' hajjithom kif ukoll bhala kontribut lill-komunitajiet ospitanti tagħhom. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser japplikaw

approċċ ibbażat fuq id-drittijiet, li jaghti attenzjoni speċjali lin-nisa, lill-minorenni akkumpanjati u dawk mhux akkumpanjati u lill-persuni vulnerabbli hafna. Huma ser jipproteġu strutturi soċjali għal żmien itwal billi jintegraw persuni fi spostament fit-tul fl-ippjanar ta' żvilupp usa', inkluż permezz tal-aċċess għall-edukazzjoni u impjegji decenti.

2.2. Il-pjaneta — Niproteġu l-ambjent, niġġestixxu r-riżorsi naturali u nindirizzaw it-tibdil fil-klima

43. Il-benesseri tal-bniedem u soċjetajiet reżiljenti jiddependu fuq ambjent b'saħħtu u ekosistemi li jiffunzjonaw. Id-degradazzjoni ambjentali, it-tibdil fil-klima, it-temp estrem, u d-diżastri naturali jew ikkaġunati mill-bniedem jistgħu jxnejnu l-kisbiet fl-iżvilupp u l-progress ekonomiku, speċjalment għall-foqra. Dawn jistgħu jżidu l-vulnerabbiltajiet u l-htigijiet, jipperikolaw il-paċi u l-istabbiltà u jikkawżaw il-migrazzjoni fuq skala kbira. Barra l-azzjonijiet apposta, il-kunsiderazzjonijiet ambjentali jehtieg li jiġu integrati fis-setturi kollha ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp, inkluż permezz ta' azzjoni preventiva. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-effiċjenza fir-riżorsi u l-konsum u l-produzzjoni sostenibbli, inkluż il-ġestjoni sostenibbli ta' kimiċi u skart, bil-hsieb tad-diżakkoppjament tat-tkabbir ekonomiku mid-degradazzjoni ambjentali u l-possibbiltà tat-transizzjoni għal ekonomija ċirkolari. Settur privat responsabbli u l-applikazzjoni sistematika tal-prinċipju "min inigges ihallas" ser ikunu kritiċi wkoll għas-suċċess. Huma ser jgħinu biex jibnu l-kapaċità biex l-oġettivi tas-sostenibbiltà ambjentali, tat-tibdil fil-klima u l-hidma għat-tkabbir ekoloġiku jiġu integrati fl-istrategġiji ta' żvilupp nazzjonali u lokali. Huma ser jagħmlu wkoll użu ahjar mix-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni biex jippromwovu s-sostenibbiltà ambjentali, u ser jippromwovu l-użu mis-shab tad-data komprensiva u l-informazzjoni disponibbli permezz ta' programmi ta' osservazzjoni tad-Dinja Ewropej u internazzjonali biex jiġu appoġġati deċiżjonijiet ibbażati fuq l-evidenza li jieħdu kont tal-istat tal-ambjent.
44. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw il-konservazzjoni u l-ġestjoni sostenibbli u l-użu ta' riżorsi naturali, u l-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità u l-ekosistemi, inkluż il-foresti, l-oċeani, iż-żoni kostali, il-baċiri idrografiċi u ekosistemi oħra, għall-provvista ta' servizzi tal-ekosistema. Skont l-impenji internazzjonali, huma ser jindirizzaw il-qtugħ illegali tas-siġar għall-injam u l-kummerċ assoċjat miegħu, id-degradazzjoni tal-art u tal-foresti, id-deżertifikazzjoni, in-nixfa, u t-telf tal-bijodiversità. Huma ser jippromwovu l-kobenefiċċji mill-ġestjoni sostenibbli, inkluż it-titjib tar-reżiljenza u l-adattament għall-klima. Huma ser itejbu l-integrazzjoni tas-sostenibbiltà fis-setturi ta' kooperazzjoni kollha u jgħollu l-profil ta' kwistjonijiet ambjentali fid-djalogi mas-shab tagħhom. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-użu tal-kontabbiltà tal-kapital naturali. Huma ser jappoġġaw governanza ahjar u l-bini tal-kapaċitajiet għall-ġestjoni sostenibbli ta' riżorsi naturali, inkluż il-prevenzjoni ta' esplotazzjoni illegali ta' foresti. Huma ser jippromwovu wkoll l-involviment ta' partijiet ikkonċernati lokali u r-rispett għad-drittijiet ta' kulhadd inkluż popli indigeni u komunitajiet lokali. Huma ser jindirizzaw il-kaċċa illegali tal-fawna selvaġġa, il-kummerċ illegali fl-annimali selvaġġi u fl-injam, u l-esplotazzjoni illegali ta' riżorsi naturali oħra. Sabiex jinkisbu oċeani b'saħħithom u produttivi, huma ser jippromwovu l-protezzjoni u r-restawr ta' ekosistemi tal-baħar, il-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tal-oċeani u s-sajd sostenibbli, inkluż permezz ta' governanza tal-oċeani mtejba u l-iżvilupp tal-ekonomija blu.
45. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintegraw l-ambjent u t-tibdil fil-klima matul l-istrategġija ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp kollha, inkluż billi jippromwovu bilanċ sod bejn il-mitigazzjoni u l-adattament. Huma ser jimplementaw l-Aġenda 2030 u l-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima permezz ta' azzjoni koordinata u koerenti, u ser jimmassimizzaw is-sinerġiji. Huma ser jappoġġaw strategġiji nazzjonali, inkluż l-ippjanar u l-ipprogrammar intragovernattivi, li jippromwovu r-reżiljenza, inaqqsu r-riskju fil-klima u jikkontribwixxu għal tnaqqis fl-emissjonijiet, konsistenti mal-implimentazzjoni tal-Kontributi Determinati fil-Livell Nazzjonali Determinati (NDCs), filwaqt li jittiehed kont tal-isfidi li jhabbtu wiċċhom magħhom pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, b'mod partikolari l-Pajjiżi l-Anqas Żviluppatti (LDCs) u l-Istati Gżejjer Żgħar li qed Jiżviluppaw (SIDS). Huma ser jikkontribwixxu għall-holqien ta' promoturi lokali tal-klima u b'mod attiv ser ixerrdu u jespandu proġetti tal-ahjar Prattika, inkluż bl-appoġġ lill-pjattaformi b'diversi partijiet ikkonċernati. In-natura legalment vinkolanti tal-Ftehim ta' Pariġi u r-rekwizit li jithejjew l-NDCs jistgħu jagħtu wkoll impetu lill-ippjanar nazzjonali għall-żvilupp fil-kuntest tal-Aġenda 2030.

L-enerġija sostenibbli u t-tibdil fil-klima

L-enerġija hija faċilitatur tal-iżvilupp kritikament importanti u hija ċentrali għal soluzzjonijiet għal pjaneta sostenibbli. Il-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp jehtieġu l-enerġija biex jipromwovu tkabbir inklużiv u jkomplu jtejbju l-istandards tal-ghajxien. L-investment fl-enerġija sostenibbli jista' jiżgura u jżid l-aċċess għall-ilma nadif, it-tisjir nadif, l-edukazzjoni u l-kura tas-saħha, u jista' jgħid ukoll impjiegi u jappoġġa negozji lokali b'mod ekoloġiku.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser isegwu tliet objettivi ewlenin interkonnessi: l-indirizzar tan-nuqqas ta' aċċess għall-enerġija; iż-żieda tal-effiċjenza tal-enerġija u l-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli biex jinkiseb bilanċ sostenibbli bejn il-produzzjoni tal-enerġija u l-konsum; u l-kontribut lill-ġlieda globali kontra t-tibdil fil-klima skont il-Ftehim ta' Pariġi u l-NDCs relatati ppreżentati mill-Partijiet. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw il-faqar tal-enerġija billi jikkontribwixxu għal aċċess universali għal servizzi tal-enerġija li huma affordabbli, moderni, affidabbli u sostenibbli, b'attenzjoni qawwi fuq l-enerġija rinnovabbli u l-effiċjenza tal-enerġija. Enerġija nadifa u rinnovabbli tista' tiġi pprovduta permezz ta' soluzzjonijiet immexxija mill-komunità, maqtughin minn mal-grilja jew dawk ma' grilja żgħira, li jippermettu l-aċċess għall-enerġija f'lokalitajiet rurali.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jipromwovu wkoll l-eliminazzjoni gradwali ta' sussidji għal karburanti fossili li jagħmlu hsara lill-ambjent, swieq tal-enerġija stabbli u trasparenti u t-tnedija ta' grilji intelligenti u l-użu ta' teknoloġiji diġitali għall-ġestjoni tal-enerġija sostenibbli. Din l-istrategija mtejba ser timxi id f'id ma' azzjoni kontinwa mill-UE konsistenti mat-tmexxija dinjija tagħha fl-indirizzar tat-tibdil fil-klima u l-appoġġ lil pajjiżi terzi biex jindirizzaw it-tibdil fil-klima u jagħmlu t-transizzjoni għal ekonomiji b'livelli baxx ta' emissjonijiet u reżiljenti għat-tibdil fil-klima.

46. L-iskala ta' investment finanzjarju meħtieġ biex ikun hemm aċċess universali għal servizzi ta' enerġija sikuri u nodfa tirrikjedi l-impenn ta' bosta atturi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser iżidu l-kooperazzjoni tagħhom mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, inkluż is-settur privat, fir-rigward tal-ġestjoni tad-domanda għall-enerġija, l-effiċjenza enerġetika, il-ġenerazzjoni ta' enerġija rinnovabbli u l-iżvilupp u t-trasferiment ta' teknoloġija nadifa. Huma ser jappoġġaw it-titjib ta' oqfsa regolatorji li jwasslu għal settur tal-enerġija kompetittiv u sostenibbli u jingranaw il-finanzi mill-privat. Huma ser jattiraw fondi addizzjonali, inkluż mis-settur privat u permezz ta' inizjattivi u strumenti innovattivi ta' finanzjament. L-appoġġ għall-Afrika u l-viceinat tal-UE f'din it-transizzjoni tal-enerġija ser ikun parti mill-qafas faċilitattiv għall-Unjoni tal-Enerġija tal-UE.

2.3. Prosperità — Tkabbir inklużiv u sostenibbli u impjiegi

47. Il-holqien ta' impjiegi decenti, b'mod partikolari għan-nisa u ż-żgħażaġ huwa essenzjali għal tkabbir inklużiv u sostenibbli. Il-prospertà kondiviża u t-tkabbir huma kontributuri ewlenin għall-benesseri u d-dinjità tal-bniedem. It-tkabbir sostenibbli inklużiv jibni r-reziljenza fit-tul f'pajjiżi shab, billi jgħid opportunitajiet għal gruppi tal-popolazzjoni vulnerabbli u dawk l-aktar friskju, biex jippartecipaw fil-ġid u l-holqien ta' impjiegi decenti, u jibbenefikaw minnhom. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jipromwovu trasformazzjoni ekonomika li tohloq impjiegi decenti, iżżid il-kapaċità produttiva, tiġġenera dħul suffiċjenti għas-servizzi pubbliċi l-protezzjoni soċjali, u trawwem katini tal-valur sostenibbli u diversifikati, inkluż l-industrijalizzazzjoni sostenibbli. Dan jinkludi l-promozzjoni ta' xejriet tal-konsum u l-produzzjoni sostenibbli f'ekonomija ċirkolari, inkluż il-promozzjoni ta' ċikli ta' materjal mhux tossiku, effiċjenza fir-riżorsi, u t-trasformazzjoni għal moġħdijiet b'livelli baxxi ta' emissjonijiet u reżiljenti għat-tibdil fil-klima.
48. L-UE u l-Istati Membri tagħha jirrikonoxxu r-rwol ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (MSMEs) bħala faċilitaturi tal-iżvilupp sostenibbli, kif ukoll atturi essenzjali fil-ġlieda kontra l-faqar. L-MSMEs huma magni tat-tkabbir, l-impjiegi, l-innovazzjoni u l-iżvilupp soċjali. Permezz ta' politika tal-iżvilupp, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw miżuri orjentati lejn l-azzjoni u innovattivi biex iżidu l-impenn tal-MSMEs fl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet konkreti fuq l-art u jiġi sfruttat il-potenzjal transformattiv tagħhom. Huma ser jiffaċilitaw l-aċċess tal-MSMEs għal informazzjoni rilevanti, kemm fl-UE kif ukoll f'pajjiżi shab, u ser jintegrawhom fil-katini tal-valur u tal-provvista, filwaqt li jindirizzaw id-diverġenza fil-finanzjament tal-MSME. Huma ser jinkoraġġixxu l-iskambji bejn negozju u iehor u d-djalogo bejn l-MSMEs fl-UE u f'pajjiżi jew reġjuni shab.

Investiment u kummerċ

L-investiment pubbliku u privat sostenibbli huwa mutur vitali għall-iżvilupp sostenibbli. Huwa jgħin biex jiddiversifika l-ekonomija, irawwem it-tkabbir u l-impjieg deċenti, jipprovdi prodotti u servizzi innovattivi, jorbot l-ekonomija ta' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp ma' ktajjen tal-valur reġjonali u globali, jipromwovi l-integrazzjoni u l-kummerċ reġjonali, u jaqdi l-htigijiet soċjali. L-Aġenda 2030 u l-AAAA jiprovdu qafas li fih investiment responsabbli jista' jikkontribwixxi għall-iżvilupp sostenibbli fid-dimensjonijiet kollha tiegħu.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiehdu azzjoni biex jagħtu spinta lill-investiment billi jikkombinaw il-finanzjament għall-iżvilupp sostenibbli, l-ghajnuna teknika għall-iżvilupp ta' proġetti sostenibbli u biex tattira l-investituri, u l-miżuri biex jgħinu l-governanza ekonomika u l-ambjenti tan-negozju jittejbu, biex jiġġieldu l-korruzzjoni u jkun hemm involviment mas-settur privat. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jikkontribwixxu wkoll għaž-żieda fl-investimenti mis-settur privat u dak pubbliku fl-ekonomija ekoloġika b'livelli baxxi ta' emmissjonijiet ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima.

Kanal ewlieni għal tali azzjonijiet ser ikun il-Pjan ta' Investiment Estern Ewropew li ser jinkludi garanziji biex inaqqsu l-profil tar-riskju tal-investiment f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp u b'hekk jattiraw finanzjament addizzjonali, b'mod partikolari mis-settur privat. Dan ser jikkontribwixxi għall-kisba tal-SDGs, u b'hekk jgħin biex jiġu indirizzati l-kawżi fundamentali tal-migrazzjoni irregolari.

L-Unjoni Ewropea ser tkompli wkoll permezz tal-politika kummerċjali tagħha tiżgura li l-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, b'mod partikolari dawk l-iktar vulnerabbli, igawdu l-benefiċċji tat-tkabbir inklużiv u l-iżvilupp sostenibbli minn parteċipazzjoni msahha fl-integrazzjoni reġjonali u fis-sistema ta' kummerċ multilaterali.

49. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jgħinu biex jinholq ambjent li jiffavorixxi aktar in-negozju f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, li jirrispetta l-istandards u l-prinċipji internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem. Huma ser jikkontribwixxu għat-titjib tal-kondizzjonijiet għal attività ekonomika inklużiva billi jipromwovu politiki u oqfsa regolatorji iktar sostenibbli, id-drittijiet tal-bniedem, inkluż l-istandards fundamentali tax-xogħol u r-reqwiżiti ta' diligenza dovuta, li jwasslu aktar għal ambjenti tan-negozju, mudelli tan-negozju godda u kapaċità governattiva akbar. Huma ser jipromwovu l-aċċess wiesa' għal servizzi finanzjarji u mikrofinanzjarji, inkluż għan-nisa, għall-foqra u għall-MSMEs. Huma ser jipromwovi wkoll inizjattivi u intrapriżi soċjali tas-settur privat, kooperattivi, imprendituri nisa u zghażaġh, biex jagħtu spinta lill-provvista ta' servizzi lokali kif ukoll mudelli tan-negozju inklużivi u ekoloġiċi. Huma ser jipromwovu l-akkwist pubbliku sostenibbli u trasparenti biex jappoġġaw l-iżvilupp sostenibbli u jiffacilitaw l-aċċess tal-MSMEs għall-akkwist pubbliku. L-investiment fis-settur pubbliku fir-riċerka u l-innovazzjoni u l-kooperazzjoni fix-xjenza u t-teknoloġija jista' jgħin ukoll biex jibda jiġi sfruttat l-investiment tas-settur privat u jixpruna t-tkabbir sostenibbli inklużiv f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp.
50. Il-hasil tal-flus, il-korruzzjoni, il-flussi finanzjarji illeċiti u l-evażjoni u l-evitar tat-taxxa jkomplu jxekklu l-iżvilupp sostenibbli, b'effett sproporzjonat fuq il-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jahdmu ma' pajjiżi shab biex jipromwovu tassazzjoni progressiva, miżuri kontra l-korruzzjoni u politiki dwar nefqa pubblika ridistributtiva u jindirizzaw flussi finanzjarji illeċiti sabiex jipromwovu l-aċċess għal servizzi bażiċi ta' kwalità għal kulhadd.
51. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jikkombinaw il-hiliet u r-riżorsi tas-settur privat mal-Għajnuna għall-Kummerċ, il-politiki u l-istrumenti kummerċjali, u d-diplomazija ekonomika li jappoġġaw dan. Huma ser jipromwovu l-Għajnuna għall-Kummerċ biex jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 sabiex jiġu indirizzati aħjar il-htigijiet kummerċjali u tal-kapaċità produttiva tal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Għandu jittiehed kont tal-htigijiet tal-pajjiżi l-anqas żviluppati (LDCs) u ta' dawk fil-fażi tal-iżvilupp minghajr kosta (LLDCs), kif ukoll tas-SIDSs, li għalihom il-facilitazzjoni tal-kummerċ u l-infrastruttura kummerċjali huma muturi ewlenin tal-iżvilupp.
52. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jipromwovu u jiffacilitaw il-kummerċ u l-investiment f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp b'appoġġ għall-iżvilupp sostenibbli. L-UE ser tkompli tippromwovi l-kummerċ u l-integrazzjoni reġjonali bhala muturi ewlenin tat-tkabbir u t-tnaqqis tal-faqar f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Permezz tal-implimentazzjoni tal-istrategija "Kummerċ għal Kulhadd", l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw lis-shab kummerċjali tagħhom, inkluż permezz tal-ftehimiet ta' shubija ekonomika, biex jintegraw l-iżvilupp sostenibbli fil-livelli kollha tal-politika kummerċjali. Skont l-impenji tal-PCD, ser jintuża l-appoġġ għall-iżvilupp fejn ikun xieraq biex jiżgura li d-

dispożizzjonijiet fil-ftehimiet kummerċjali relatati mal-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli jkunu implimentati u użati b'mod effikaċi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu tkabbir ekonomiku inklużiv u sostenibbli u ser jgħinu lill-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp jadottaw mudelli ta' tkabbir li jiehdu kont tal-iskarsezza tar-riżorsi u l-azzjoni dwar it-tibdil fil-klima. Dan jinkludi l-promozzjoni ta' katini tal-valur sostenibbli u standards ambjentali u soċjali.

53. Is-settur privat jista' jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. L-UE u l-Istati Membri tagħha, f'koordinazzjoni mill-qrib mal-Bank Ewropew tal-Investment, ser jippromwovu l-mobilizzazzjoni ta' riżorsi privati għall-iżvilupp, filwaqt li jippromwovu wkoll ir-responsabbiltà tas-settur privat f'oqsma b'potenzjal ta' trasformazzjoni sinifikanti għall-iżvilupp sostenibbli. Dan jinkludi l-agrikoltura sostenibbli, l-enerġija sikura u nadifa, il-ġestjoni tar-riżorsi tal-ilma integrata, l-infrastruttura reżiljenti, is-saħħa, it-turiżmu sostenibbli, l-ekonomija ekoloġika u ċirkulari, it-telekomunikazzjonijiet u t-teknoloġija diġitali.
54. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu mas-settur privat, inkluż l-organizzazzjonijiet ta' min iħaddem u tal-haddiema, biex jippromwovu approċċi responsabbli, sostenibbli u effikaċi, inkluż permezz tad-djalogu soċjali. L-użu akbar ta' mudelli u prattiki tan-negożju responsabbli u inklużivi minn firxa usa' ta' kumpaniji tal-UE b'katini tal-provvista f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, fi shubija mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati pubbliċi u privati tagħhom, u l-promozzjoni ta' kummerċ ġust, trasparenti u etiku, inkluż ma' produttori iżgħar f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, jista' jagħti kontribut qawwi għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. Standards tad-drittijiet tal-bniedem u impenji miftiehma internazzjonalment dwar l-iżvilupp sostenibbli, it-trasparenza u r-responsabbiltà soċjali korporattiva jinhtieg li jinbnew f'mudelli tan-negożju, inkluż għal shubijiet u taħlit pubbliċi-privati, permezz ta' firxa ta' mezz, bħall-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki. Dan jinkludi l-iżgurar tal-ġestjoni u l-użu sostenibbli tar-riżorsi naturali bħall-minerali u l-injam. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jappoġġaw prattiki tan-negożju responsabbli u ġestjoni responsabbli ta' katini tal-provvista, li jirrispettaw id-drittijiet tal-pussess u l-integrazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol, il-korrettezza finanzjarja u l-istandards ambjentali u l-aċċessibbiltà. Huma ser jaħdmu biex jipprevjenu l-abbużi tad-drittijiet tal-bniedem u jippromwovu l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negożju u d-Drittijiet tal-Bniedem. Huma ser jippromwovu standards tax-xogħol li jiżguraw kundizzjonijiet ta' impjieg decenti u pagi decenti għall-haddiema, b'mod partikolari dawk definiti mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol, kemm fis-settur formali kif ukoll f'dak informali, inkluż billi jappoġġaw it-transizzjoni mill-ekonomija informali għal dik formali u billi jiġġieldu kontra l-impjieg tat-tfal.
55. L-agrikoltura sostenibbli, flimkien mas-sajd u l-akkwakultura sostenibbli, għadha mutur ewlieni għall-qerda tal-faqar u l-iżvilupp sostenibbli u hija indispensabbli biex telimina l-ġuħ u tiżgura s-sigurtà alimentari. Żewġ terzi tal-foqra tad-dinja jiddependu fuq l-agrikoltura għall-ghajxien tagħhom u għadd ta' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp għadhom dipendenti hafna fuq il-kummerċ ta' ftit prodotti bażiċi. L-appoġġ għall-bdiewa fuq skala iżgħira, inkluż fil-familji u r-rgħajja, għadu ta' importanza ċentrali, b'kontribut sostanzjali għas-sigurtà alimentari u għall-ġlieda kontra l-erożjoni tal-hamrija u t-telf tal-biodiversità, filwaqt li jagħti x-xogħol. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw it-titjib fil-governanza relatata mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti, mal-ġestjoni partecipattiva tal-mergħat, u mal-aċċess indaqs għall-pussess tal-art, b'mod partikolari għan-nisa, li jirrispetta d-drittijiet ta' popolazzjonijiet lokali u ta' popli indiġeni, inkluż l-użu tradizzjonali tal-art u l-aċċess għall-ilma. Huma ser jippromwovu l-holqien ta' organizzazzjonijiet u kooperattivi tal-bdiewa biex, fost l-oħrajn, jindirizzaw il-produttività aħjar tal-irziezet tal-familja, id-drittijiet ta' użu tal-art u s-sistemi taż-żrieragh imsejsa fuq il-biedja tradizzjonali. Huma ser jikkontribwixxu biex tiżdied il-kwalità tal-kundizzjonijiet sanitarji u fitosanitarji. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jimmiraw li jiżviluppaw swieq u katini tal-valur agrikoli f'pajjiżi shab, li jkunu ta' benefiċċju għall-foqra u jinkoraġġixxu lill-agroindustrija tiġġenera l-impjiegi u l-valur miżjud. Dan ser jinkludi l-appoġġ għall-integrazzjoni taż-żgħażaġh u l-awtonomizzazzjoni tan-nisa, u l-promozzjoni tar-riċerka u l-innovazzjoni. Jinhtiegu investimenti fl-agrikoltura sostenibbli u fil-qasam agroalimentari biex jiddiversifikaw is-sistemi ta' produzzjoni lokali u reġjonali, jipprevjenu l-malnutrizzjoni, jiġġeneraw żidiet fil-produttività u johlqu impjiegi decenti, mingħajr ma jagħmlu hsara lill-ambjent. Jinhtieg investment kbir mis-settur pubbliku u dak privat fl-agrikoltura sostenibbli u l-infrastruttura relatata, f'hafna pajjiżi fil-fażi ta' żvilupp, speċjalment fl-Afrika. Dawn l-investimenti u riformi tal-politika għandhom ikunu responsabbli u inklużivi, u ta' benefiċċju għall-popolazzjonijiet lokali.
56. Is-sistemi sostenibbli tal-agrikoltura u dawk alimentari, inkluż is-sajd sostenibbli, ser ikollhom jindirizzaw il-htigijiet ta' popolazzjoni globali li qed tikber filwaqt li jipproteġu l-ambjent. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw prattiki agroekoloġiċi u azzjonijiet biex inaqqsu t-telfiet ta' wara l-hsad u l-hela tal-ikel, kif ukoll biex jipproteġu l-hamriji, jikkonservaw ir-riżorsi tal-ilma, iwaqqfu, jipprevjenu u jreġġghu lura d-deforestazzjoni, u jzommu l-

bijodiversità u l-ekosistemi b'saħħithom. Ghandu jiġi sfruttat il-potenzjal għall-mitigazzjoni tal-gassijiet serra tal-agrikoltura sostenibbli u tal-ħamrija, filwaqt li għandha tissaħħaħ ir-reżiljenza għall-impatti tat-tibdil fil-klima. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu prattiki sostenibbli tas-sajd u l-akkwakultura, u ser jappoġġaw azzjoni biex jindirizzaw is-sajd illegali, it-tniġġis marittimu u l-impatti tat-tibdil fil-klima.

57. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jappoġġaw it-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp bhala faċilitaturi b'saħħithom ta' tkabbir inklużiv u żvilupp sostenibbli. It-teknoloġiji diġitali qed jiġu adottati fid-dinja li qed tiżviluppa b'rata mingħajr preċedent. Madankollu, in-nuqqas ta' konnettività jibqa' ostaklu ewlieni għall-iżvilupp f'ħafna pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, l-aktar fiż-żoni rurali u remoti, speċjalment fl-Afrika. Barra minn hekk, il-kompetizzjoni limitata spiss tista' trendi t-teknoloġiji diġitali inaċċessibbli u mhux affordabbli għal parti kbira tal-popolazzjoni. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu fuq l-integrazzjoni aħjar ta' soluzzjonijiet diġitali fl-iżvilupp u ser jippromwovu l-użu ta' teknoloġiji diġitali f'firxa ta' prijorità (bħalma huma l-governanza elettronika, l-agrikoltura, l-edukazzjoni, il-ġestjoni tal-ilma, is-saħħa u l-enerġija). Huma ser jappoġġaw ambjenti favorevoli għall-ekonomija diġitali billi jsaħħu l-konnettività libera, miftuħa u sigura, u jneħħu l-ostakli biex jilliberaw il-potenzjal shih tagħha għall-iżvilupp sostenibbli. Huma ser jappoġġaw l-intraprenditorija diġitali, inkluż għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, biex jiżviluppaw kontenut rilevanti lokalment u jippromwovu l-innovazzjoni u l-ħolqien ta' impjiegi deċenti. Huma għandhom jappoġġaw ukoll il-litteriżmu u l-hiliet diġitali biex jagħtu s-setgħa lin-nies, speċjalment lin-nisa u lil persuni f'sitwazzjonijiet vulnerabbli u marginalizzati, sabiex jiġu promossi l-inklużjoni soċjali u biex tiġi ffaċilitata l-partecipazzjoni tagħhom fil-governanza demokratika u l-ekonomija diġitali.
58. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw id-disinn, il-kostruzzjoni u t-tħaddim ta' infrastrutturi u bini ta' kwalità li huma aktar effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u l-enerġija. Huma ser jappoġġaw l-iżvilupp ta' netwerks tal-mobbiltà u t-trasport sostenibbli, b'emissjonijiet baxxi, interkonnessi u siguri u infrastruttura oħra reżiljenti u li ma tagħmilx ħsara lill-klima, bħal netwerks tal-enerġija, sistemi tal-ilma u sistemi tal-ġestjoni tal-iskart, biex jippromwovu l-aċċess ġust u affordabbli għal kulhadd, it-tkabbir, il-kummerċ u l-investimenti. Huma ser jintegraw b'mod sistematiku l-għan tat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra fi proġetti infrastrutturali.
59. L-UE u l-Istati Membri tagħha jtennu l-htieġa ta' konformità shiħa ma' standards internazzjonali dwar l-ambjent u dawk dwar is-sikurezza nukleari fil-pajjiżi shab.
60. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħmlu hilitom biex jagħtu spinta lill-potenzjal tal-ibliet bhala ċentri għal tkabbir u innovazzjoni sostenibbli u inklużivi, b'kont meħud tal-komunitajiet rurali usa' tagħhom u ta' żvilupp reġjonali bbilanċjat. Huma ser jippromwovu żvilupp urban sostenibbli u inklużiv biex jiġu indirizzati l-inugwaljanzi urbani, b'attenzjoni fuq dawk li huma l-aktar fil-bżonn, inkluż dawk li jgħixu f'insedjamenti informali u kwartieri tal-foqra. Ser jappoġġaw lis-shab biex jipprovdu aħjar is-servizzi bażiċi u l-aċċess ġust għas-sigurtà tal-ikel u djar aċċessibbli, deċenti u affordabbli, u jtejbu l-kwalità tal-ħajja tal-popolazzjonijiet urbani li qed jiżdiċiedu rapidament. F'konformità mal-Aġenda Urbana Ġdida tan-NU, huma ser jippromwovu l-ippjanar tal-użu sostenibbli tal-art, il-ġestjoni ġusta tas-swieq tal-artijiet, il-mobbiltà urbana sostenibbli, u bliet intelligenti u sikuri li jużaw l-opportunitajiet tad-diġitalizzazzjoni u t-teknoloġiji. Huma ser jippromwovu politiki territorjali u urbani inklużivi, ibbilanċjati u integrati, u koordinazzjoni governattiva f'diversi livelli, li jsawru rabtiet aktar b'saħħithom bejn iż-żoni rurali u dawk urbani. Huma ser jibnu r-reżiljenza tal-ibliet għal xokkijiet u jisfruttaw l-opportunitajiet għal ekonomija b'emissjonijiet baxxi ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima.

2.4. Paċi — Soċjetajiet paċifiċi u inklużivi, demokrazija, istituzzjonijiet effettivi u responsabbli, stat tad-dritt u drittijiet tal-bniedem għal kulhadd

61. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-valuri universali tad-demokrazija, il-governanza tajba, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem għal kulhadd, għaliex huma prekondizzjonijiet għal żvilupp sostenibbli u stabbiltà, fil-firxa shiħa ta' shubijiet u strumenti fis-sitwazzjonijiet u l-pajjiżi kollha, inkluż permezz ta' azzjoni għall-iżvilupp. Huma ser jappoġġaw l-isforzi domestiċi mfasla għall-htigijiet u l-kuntest ta' kull soċjetà biex jinbnew stati demokratiċi sostenibbli reżiljenti għal xokkijiet esterni u interni u biex jindirizzaw dak li jwassal għall-vulnerabbiltà, inkluż l-inugwaljanza.

Il-governanza tajba, id-demokrazija, l-istat tad-dritt, u d-drittijiet tal-bniedem

Il-governanza tajba, id-demokrazija u l-istat tad-dritt huma importanti hafna għall-iżvilupp sostenibbli. L-istat tad-dritt huwa prerekwizit għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali kollha. Istituzzjonijiet u sistemi ta' governanza effettivi li huma reattivi għall-bżonnijiet pubbliċi jipprovdu servizzi essenzjali u jippromwovu tkabbir inklużiv, filwaqt li proċessi politiki inklużivi jiżguraw li ċ-ċittadini jistgħu jzommu lill-uffiċjali pubbliċi responsabbli fil-livelli kollha.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu istituzzjonijiet responsabbli u trasparenti, inkluż il-parlamenti nazzjonali, u jrawmu teħid tad-deċiżjonijiet partecipatorju u l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni. Huma ser jippromwovu qrati indipendenti u imparzjali, u jappoġġjaw l-ghoti ta' ġustizzja ekwa, inkluż l-aċċess għal assistenza legali. Huma ser jappoġġjaw it-tishih tal-kapaċitajiet għal istituzzjonijiet b'sahhithom u governanza b'diversi livelli, bil-partecipazzjoni ta' persuni f'sitwazzjonijiet vulnerabbli u ta' minoranzi permezz ta' shubiji bejn gvernijiet nazzjonali, subnazzjonali u lokali u billi jisfruttaw il-potenzjal ta' soluzzjonijiet diġitali. Ser jappoġġjaw inizjattivi biex tiġi miġġielda l-korruzzjoni u biex tiġi introdotta aktar trasparenza u l-obbligu ta' rendikont fil-finanzjament pubbliku u l-ghoti ta' servizzi pubbliċi.

62. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġjaw spazju miftuh u faċilitattiv għas-soċjetà ċivili, approċċi inklużivi u trasparenza fit-teħid tad-deċiżjonijiet fil-livelli kollha. Huma ser ikomplu jappoġġjaw elezzjonijiet inklużivi, trasparenti u kredibbli billi jipprovdu appoġġ f'waqtu matul iċ-ċiklu elettoralu kif ukoll jippromwovu partiti politiki demokratiċi u responsabbli u l-partecipazzjoni attiva taċ-ċittadini matul il-proċess elettoralu. Il-Missjonijiet ta' Osservazzjoni Elettorali Indipendenti tal-UE huma għodda importanti għal dan l-ghan. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġjaw u jippromwovu l-governanza demokratika li tiżgura t-tgawdija tal-libertajiet fundamentali, bħal-libertà tal-ħsieb, ta' reliġjon jew ta' twemmin, il-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni, inkluż għal persuni emarginati u li tagħti riżultati dwar id-drittijiet universali tal-bniedem, sew ċivili, politiki, ekonomiċi, soċjali jew kulturali. Ser jappoġġjaw il-libertà ta' espressjoni u ta' opinjoni u jipprovdu appoġġ għal mezzi tal-informazzjoni indipendenti u pluralistiċi li jipproduċu aħbarijiet ta' kwalità ibbażati fuq il-fatti u d-data.
63. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser irawmu sistemi tal-ġustizzja effiċjenti, trasparenti, indipendenti, miftuha u responsabbli u ser jippromwovu aċċess għall-ġustizzja għal kulhadd — b'mod partikolari l-foqra u persuni f'sitwazzjonijiet vulnerabbli. Dan ikopri l-isforzi biex tiġi indirizzata l-kriminalità inkluż il-kriminalità u l-vjolenza urbana, u l-isforzi biex jiġu miġġielda l-kriminalità organizzata transnazzjonali b'rabta mal-armi, id-drogi jew it-traffikar ta' bnedmin.
64. Il-faqar, il-konflitt, il-fragilità, u ċ-ċaqliq sfurzati tal-popolazzjoni huma profondament marbuta flimkien u għandhom jiġu indirizzati b'mod koerenti u komprensiv, anke bħala parti mir-rabta bejn l-aspett umanitarju u l-iżvilupp. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw il-kawżi fundamentali tagħhom fil-livelli kollha, li jvarjaw mill-eskluzjoni, l-inugwaljanza, in-nuqqas ta' sigurtà tal-ikel, il-ksur u l-abbuż tad-drittijiet tal-bniedem u n-nuqqas tal-istat tad-dritt sad-degradazzjoni ambjentali u t-tibdil fil-klima.
65. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jużaw il-kooperazzjoni għall-iżvilupp bħala parti mill-firxa shiħa ta' politiki u strumenti biex jipprevjenu, jiġġestixxu u jgħinu fis-soluzzjoni ta' konflitti u krizijiet, jevitaw il-htigijiet umanitarji u jibnu paċi dejjiema u governanza tajba. L-enfasi ewlenija tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp tibqa' l-gerda tal-faqar fid-dimensjonijiet kollha tiegħu u mhu ser ikun hemm l-ebda devjazzjoni tal-isforzi minn dak il-ghan. Huma ser jippromwovu l-approċċ komprensiv għal konflitti u krizijiet permezz tal-użu aħjar tal-istrategiji ta' transizzjoni u tas-sistema ta' twissija bikrija tal-UE għall-konflitti, b'enfasi fuq il-fragilità, is-sigurtà tal-bniedem u r-rikonoxximent tar-rabta bejn l-iżvilupp sostenibbli, l-azzjoni umanitarja, il-paċi u s-sigurtà.
66. Il-bini tal-paċi u l-bini tal-istat huma essenzjali għall-iżvilupp sostenibbli u għandhom isehhu fil-livelli kollha, minn dak globali għal dak lokali, u fl-istadi kollha taċ-ċiklu tal-konflitt, mit-twissija bikrija u l-prevenzjoni, sar-rispons għall-krizijiet u l-istabilizzazzjoni. Fil-kuntest tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, l-UE u l-Istati Membri tagħha jistgħu jimpenjaw ruhhom ukoll mal-atturi tas-settur tas-sigurtà biex isahhu l-kapaċità tagħhom li jiżguraw objettivi tal-iżvilupp sostenibbli, b'mod partikolari l-kisba ta' soċjetajiet paċifiċi u inklużivi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu soluzzjonijiet komuni għal sfidi ta' sigurtà u żvilupp, inkluż billi jappoġġjaw il-governanza demokratika tas-settur tas-sigurtà, l-effikaċja tagħha biex tipprovdi s-sigurtà tal-bniedem u t-tishih tal-kapaċità. L-UE u l-Istati Membri tagħha jirrikonoxxu l-htiega li tiġi evitata u miġġielda r-radikalizzazzjoni li twassal għal estremiżmu vjolenti,

inkluż permezz tat-trawwim tat-tolleranza reliġjuża u d-djalogu interreliġjuż. Huma ser ikomplu jappoġġaw il-prinċipju ta' responsabbiltà ta' protezzjoni u l-prevenzjoni ta' delitti atroci. F'dan il-kuntest, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jintensifikaw il-kooperazzjoni man-NU u s-shab reġjonali u dawk nazzjonali.

67. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jikkontribwixxu għal Riforma tas-Settur tas-Sigurtà li tista' tikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' kontroll demokratiku u responsabbiltà effettivi, titjib tas-sigurtà tal-bniedem, l-iżvilupp sostenibbli u l-qerda tal-faqar. Ir-riforma tas-settur tas-sigurtà għandha tkun imfassla skont il-htigijiet ta' sigurtà tal-pajjiżi shab u bbażata fuq sjieda nazzjonali ċara u sostnuta.
68. Il-pajjiżi f'sitwazzjonijiet fraġli jew affettwati minn konflitt jehtieġu attenzjoni speċjali u involviment internazzjonali sostnut sabiex jiksbu l-iżvilupp sostenibbli. L-għanijiet tal-bini tal-istat u tal-paċi huma essenzjali biex tiġi żviluppata kapaċità domestika biex kwistjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali jiġu integrati bis-shih mal-kwistjonijiet dwar is-sigurtà u l-iżvilupp. Fl-għajnuna għall-iżvilupp tagħhom, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħtu attenzjoni partikolari lil stati fraġli u milquta minn konflitt u ser jappoġġaw lil dawk li huma l-aktar vulnerabbli. Billi jippromwovu u jipproteġu d-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u l-governanza tajba, huma ser jikkontribwixxu b'mod proattiv għall-istabbiltà u s-sigurtà kif ukoll ir-reżiljenza. Huma ser jintegraw is-sensittività għall-konflitt fil-hidma kollha tagħhom, biex jimmassimizzaw l-impatt pożittiv fuq il-paċi. Ser jippromwovu t-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-aċċess għall-ġustizzja, billi jimpenjaw ruhhom mal-partijiet ikkonċernati kollha fil-proċessi tal-prevenzjoni tal-konflitti, iż-żamma tal-paċi u l-bini tal-paċi. Huma ser jappoġġaw ġustizzja transizzjonali permezz ta' miżuri speċifiċi għall-kuntest li jippromwovu l-verità, il-ġustizzja, il-kumpens għad-danni u l-garanziji ta' nonrikorrenza. L-istabbilizzazzjoni tirrikjedi li titnaqqas id-diskrepanza bejn ir-riżoluzzjoni tal-konflitt u l-proċessi ta' riforma fit-tul, biex tinbena l-fiducia bejn il-gvern u l-popolazzjonijiet, inkluż bl-impetu tat-twettiq ta' servizzi. F'dan il-kuntest, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħtu haġja ġdida lis-shubijiet ma' shab reġjonali kwalifikati. Is-suċċess ta' interventi relatati mal-paċi u s-sigurtà jiddependi partikolarment fuq il-kooperazzjoni ma' atturi lokali u s-sjieda tagħhom tal-proċess. It-tagħlim bejn il-paċi bejn stati fraġli u milquta minn konflitti jista' jkun sewwi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw l-aspetti kollha tal-prevenzjoni u r-rispons għal vjolenza sesswali u sessista f'sitwazzjonijiet ta' konflitt u ta' wara l-konflitt, u ser jappoġġaw in-nisa bħala agenti pożittivi għall-prevenzjoni ta' konflitti, ir-riżoluzzjoni ta' konflitti, l-għajnuna u l-irkupru u l-bini ta' paċi sostenibbli.
69. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jimplementaw azzjoni umanitarja u kooperazzjoni għall-iżvilupp b'mod aktar koerenti u komplementari, u b'hekk jikkontribwixxu b'mod attiv għall-bini tar-reżiljenza individwali, komunitarja, soċjetali u tal-istat, filwaqt li jindirizzaw il-faqar estrem, jipprevjenu u jirrispondu għall-kriżijiet, inaqqsu l-vulnerabbiltà kronika u jibnu l-awtodipendenza. Soluzzjonijiet sostenibbli jirrikjedu approċċi multilaterali, interventi f'livelli differenti u vizjoni fuq perjodu twil. Dan ifisser it-tishih tar-rabta bejn l-għajnuna, ir-riabilitazzjoni u l-iżvilupp, inkluż permezz ta' skambju intensiv ta' informazzjoni, il-koordinazzjoni tad-donaturi u analiżi kongunta ta' lakuni, riskji u vulnerabbiltajiet, u vizjoni kondiviża ta' prijoritajiet strateġiċi kmieni kemm jista' jkun. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiżguraw involviment bikri ta' kooperazzjoni mill-qrib bejn l-atturi politiċi u tal-iżvilupp mill-bidu nett, biex jikkomplementaw u jibnu fuq l-interventi ta' emerġenza u ta' rkupru bikri tal-atturi umanitarji. Dan ser isir b'tali mod li jirrispetta l-prinċipji umanitarji f'konformità mad-dritt umanitarju internazzjonali.
70. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser iżidu l-isforzi tagħhom biex jibnu reżiljenza u adattabbiltà għall-bidla, b'mod konsistenti ma', fost l-ohrajn, mal-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030 u l-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima. L-għajnuna lill-persuni u l-komunitajiet biex ikunu mhejjija ahjar, jitnaqqsu l-espożizzjoni u l-vulnerabbiltà tagħhom, u tissahhah ir-reżiljenza biex ikunu jifilhu ghax-xokkijiet u d-diżastri u jirkupraw minnhom hija ċentrali biex jitnaqqas l-impatt negattiv u jkun evitat it-telfien ta' haġġiet u ta' mezzi tal-għajxien. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jinkorporaw il-valutazzjonijiet tar-riskju u l-analiżi tal-lakuni fil-programmi ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom. Huma ser ikomplu wkoll jibnu stat ta' thejġja għal theddid transfruntier għas-sahha, f'konformità mar-Regolamenti tas-Sahha Internazzjonali, b'mod partikolari permezz tat-tishih tal-kapaċitajiet ta' sistemi tas-sahha nazzjonali u reġjonali u t-titjib tal-kondivizjoni tal-informazzjoni. Waqt li jibnu fuq it-tagħlimiet mehuda minn kriżijiet globali tas-sahha, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jippromwovu inizjattivi transettorjali fil-livelli internazzjonali, reġjonali u lokali u ser ipoġġu t-tishih ta' sistemi orizzontali tas-sahha fil-qalba tal-ipprogrammar tal-iżvilupp tas-sahha.
71. Il-migrazzjoni, l-iżvilupp sostenibbli u l-istabbiltà huma marbutin mill-qrib. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma impenjati f'azzjoni koordinata biex jiġu indirizzati l-kawżi fundamentali tal-migrazzjoni irregolari u ċ-ċaqqliq sfurzati tal-popolazzjoni, bħall-konflitti, il-fraġilità tal-istat, in-nuqqas ta' sigurtà u l-emarġinazzjoni, il-faqar, in-nuqqas ta' sigurtà tal-ikel, l-inugwaljanzi u d-diskriminazzjoni, u d-degradazzjoni ambjentali inkluż it-tibdil fil-klima. Huma ser

jippromwovu d-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità tal-popli, il-bini tad-demokrazija, il-governanza tajba u l-istat tad-dritt, l-inkluzjoni u l-koeżjoni soċjali, l-opportunitajiet ekonomiċi b'impjiegi decenti u negozji ffukati fuq il-persuni u bi spazju politiku għas-soċjetà ċivili. Huma ser jiġġieldu wkoll kontra l-facilitazzjoni ta' immigrazzjoni illegali u t-traffikar ta' bnedmin, li huma sorsi ta' instabbiltà. Il-bini ta' shubijiet b'sahhithom ma' pajjiżi ta' oriġini, ta' transitu u ta' destinazzjoni b'politiki sostnuti fit-tul li jindirizzaw id-diversi dimensjonijiet tal-isfida, huwa kruċjali.

3. SHUBIJA — L-UE BHALA FORZA GĦALL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-AĠENDA 2030

72. Filwaqt li tirrikonoxxi li kull pajjiż għandu r-responsabbiltà primarja għall-iżvilupp ekonomiku u soċjali proprju tiegħu, l-Aġenda 2030 għandha tiġi implimentata mill-pajjiżi kollha u l-partijiet konċernati kollha li jaġixxu fi shubija. Ix-xenarju tal-iżvilupp qed jespandi, u qed jinkludi aktar atturi ġodda. Il-parlamenti, il-partiti politiċi, l-awtoritajiet reġjonali u lokali, l-istituzzjonijiet ta' riċerka, l-organizzazzjonijiet filantropiċi, kooperattivi, is-settur privat u s-soċjetà ċivili saru shab strumentali biex jintlahqu l-aktar persuni vulnerabbli u emarġinati. Il-promozzjoni u d-difiża ta' spazju fejn dawn l-atturi tal-iżvilupp jistghu joperaw b'mod sikur huwa essenzjali għall-kisba ta' żvilupp sostenibbli.

3.1. Naħdmu aħjar flimkien

73. Bi tweġiba għal sfidi globali, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jtejbu l-mod li bih iwasslu l-kooperazzjoni tagħhom, inkluż billi jaħdmu flimkien b'mod aħjar, b'kont mehud tal-vantaġġi komparattivi rispettivi tagħhom. Dan jinkludi t-titjib fl-effikaċja u fl-impatt permezz ta' koordinazzjoni u koerenza akbar, billi jiġu applikati l-prinċipji tal-effikaċja tal-iżvilupp u billi l-kooperazzjoni għall-iżvilupp tinghata bhala parti wahda mill-azzjoni ġenerali interna u esterna għall-promozzjoni tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. Biex tilhaq l-oġġettivi tagħha b'mod aktar effikaċi, u b'konsistenza mal-ghan primarju li jinqered il-faqar, il-politika għall-iżvilupp tal-UE għandha tkun adattabbli u reattiva għal htigijiet, kriżijiet u prijoritajiet li jinbidlu.
74. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jikkordinaw u jiżviluppaw pożizzjonijiet komuni f'fora internazzjonali marbuta mal-politika tal-iżvilupp. Dan ser itejjeb l-influwenza kollettiva tal-UE u l-Istati Membri u ser jikkontribwixxi għal diskussjonijiet multilaterali aktar effettivi.
75. Fil-livell tal-pajjiż, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser itejbu l-Ipprogrammar Kongunt fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp sabiex iżidu l-impatt kollettiv tagħhom billi jiġbru flimkien ir-riżorsi u l-kapaċitajiet tagħhom. L-Ipprogrammar Kongunt għandu jiġi promoss u msahhah, filwaqt li jithalla volontarju, flessibbli, inklużiv u mfassal apposta skont il-kuntest tal-pajjiż, u għandu jippermetti li d-dokumenti tal-ipprogrammar tal-UE u tal-Istati Membri jiġu sostitwiti f'dokumenti ta' Ipprogrammar Kongunt tal-UE. L-impenn, l-approprijazzjoni u s-sjieda tal-pajjiż shab huma essenzjali għal dan il-proċess. L-Ipprogrammar Kongunt għandu jitmexxa mill-istrategija tal-iżvilupp tal-pajjiż sieheb u jiġi allinjat mal-prijoritajiet ta' żvilupp tal-pajjiż sieheb. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu flimkien biex jiżviluppaw reazzjonijiet strateġiċi bbażati fuq għarfien komuni, valur miżjud, taġħlimiet mehuda u analiżi kongunta tal-kuntest tal-pajjiż, inkluż il-faqar u s-sostenibbiltà, u r-relazzjonijiet ġenerali tal-pajjiż mal-UE. B'hekk, ser jiehdu kont tal-mezzi disponibbli għall-finanzjament tal-iżvilupp, f'konformità mal-AAAA. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser isegwu wkoll koordinazzjoni u sinerġiji msahha, f'pajjiżi fragli u milquta minn konflitti, inkluż permezz ta' proċessi ta' Programmar Kongunt u ta' analiżi kongunta ta' konflitti. Dan ser jikkontribwixxi wkoll għall-Patt il-Gdid għall-Impenn fi Stati Fragli.
76. Iż-zieda fl-użu ta' risponsi kongunti tal-UE ġejjin mill-Ipprogrammar Kongunt tal-UE tista' tiżgura impatt u viżibbiltà akbar għall-UE u l-Istati Membri tagħha fuq il-post. Dan l-approċċ ser jgħin biex jinġabru r-riżorsi flimkien, titnaqqas il-frammentazzjoni u tinghata spinta lill-effettività. Monitoraġġ kongunt u oqfsa ta' riżultati ser ikunu elementi ċentrali tar-risponsi kongunt biex jinżamm il-momentum, ikun hemm djalogu informat u tittejjeb ir-responsabbiltà reċiproka. L-Ipprogrammar Kongunt għandu jkun miftuh għal donaturi u atturi internazzjonali rilevanti ohra meta dan jiġu vvalutati bhala rilevanti fil-livell tal-pajjiż mir-rappreżentanti tal-UE u tal-Istati Membri.
77. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippruvaw jappoġġaw ukoll lill-pajjiżi shab permezz ta' implimentazzjoni kongunta kull meta jkun xieraq. L-implimentazzjoni kongunta hija mod ta' kif jiġi promoss appoġġ tal-UE aktar koerenti, effikaċi u koordinat ibbażat fuq oġġettivi komuni f'setturi magħżula jew fuq temi transsettorjali speċifiċi u adattati għall-kuntesti tal-pajjiżi. L-implimentazzjoni kongunta ser tkun ibbażata fuq analiżijiet kongunti b'kont mehud tar-riżorsi disponibbli u ser ikunu mmonitorjati u evalwati b'mod kongunt. L-implimentazzjoni kongunta tista' ssir fil-livell nazzjonali, reġjonali jew globali u tista' tkun marbuta ma' oqsma oħrajn ta' azzjoni esterna kif xieraq.

78. L-implimentazzjoni kongunta ser tkun inklużiva u miftuħa għas-shab kollha tal-UE li jaqblu u li jistgħu jikkontribwixxu għal viżjoni komuni, inkluż aġenziji tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet finanzjarji ta' żvilupp tagħhom, is-settur privat, is-soċjetà ċivili u membri tal-qasam akkademiku. Dan jista' jinkludi wkoll, meta jiġi vvalutat bħala rilevanti, gvernijiet oħra li jaħsbuha l-istess, in-Nazzjonijiet Uniti u organizzazzjonijiet internazzjonali u reġjonali oħra u istituzzjonijiet finanzjarji. L-implimentazzjoni kongunta tista' tinvolvi diversi modalitajiet finanzjarji, bħall-kofinanzjament u l-kooperazzjoni delegata, kif ukoll mezzi mhux finanzjarji ta' implimentazzjoni, u għandha tibni fuq il-vantaġġi komparattivi tal-atturi differenti u l-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki. F'dan il-kuntest, l-UE u l-Istati Membri ser ikomplu jisfruttaw u jaqsmu l-esperjenzi tal-Istati Membri kollha, inkluż l-esperjenza ta' transizzjoni.
79. L-Ipprogrammar ta' żvilupp fuq bażi geografika jew tematika ser isegwi approċċ multiannwali. Fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jużaw modalitajiet differenti u komplementari (bħall-ghajnuna għall-proġetti, appoġġ għas-settur tal-ipprogrammar, appoġġ settorjali u għall-baġit ġenerali) u modi ta' twassil tal-ghajnuna (inkluż il-ġemellaġġ, l-ghajnuna teknika u t-tiżhij tal-kapaċità), skont x'ser jaħdem l-aħjar f'kull pajjiż abbażi tal-kapaċitajiet, il-htigijiet u l-prestazzjoni tal-pajjiż b'kont mehud tas-sitwazzjonijiet speċifiċi.
80. L-UE u l-Istati Membri tagħha, fejn xieraq, ser ifittxu wkoll opportunitajiet biex jiġbru flimkien ir-riżorsi u japplikaw teħid ta' deċiżjonijiet u implimentazzjoni rapidi u flessibbli biex jimmassimizzaw l-impatt, l-effikaċja u l-viżibbiltà tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-UE biex jintlaħqu l-SDGs, permezz ta' inizjattivi, b'mod partikolari l-Fondi Fiducjarji tal-UE li jintużaw għal azzjonijiet tematiċi, waqt emerġenza jew wara emerġenza, li jistgħu jipprovdu opportunitajiet għal azzjoni kongunta effettiva mill-UE, l-Istati Membri u shab tal-iżvilupp oħra. Huma għandhom joffru effikaċja amministrattiva u valur miżjud u għandhom ikunu inklużivi billi jinvolvu d-donaturi kollha, inkluż id-donaturi żgħar. Il-Kummissjoni ser tiżgura t-trasparenza billi ttiprovdi, fost l-oħrajn, informazzjoni regolari lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, u permezz tal-involvement xieraq tagħhom fl-istrutturi ta' governanza rilevanti, skont il-leġislazzjoni applikabbli tal-UE. Il-Fondi Fiducjarji ser japplikaw il-medda shiħa ta' prinċipji tal-effikaċja tal-iżvilupp u ser ikunu koerenti mal-prijoritajiet tal-iżvilupp fit-tul, mal-istrategiji tal-pajjiż nazzjonali u tal-UE u strumenti u programmi rilevanti oħra.
81. Il-hidma kkoordinata mill-UE u l-Istati Membri tagħha dwar l-appoġġ baġitarju ser tgħin fil-promozzjoni tal-isforzi ta' implimentazzjoni ta' SDG f'pajjiżi shab, fit-titjib tal-ġestjoni makroekonomika u finanzjarja pubblika, u fit-titjib tal-ambjent tan-negozju. L-appoġġ baġitarju, meta applikabbli u ma' dawk li lesti jiehdu sehem, ser jintuża biex jissahhu s-shubija, id-djalogu politiku, is-sjeda tal-pajjiż u r-responsabbiltà reċiproka mal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, abbażi ta' prinċipji, objettivi u interessi kondiviżi u b'reazzjoni għall-kuntesti politiċi, ekonomiċi u soċjali tal-pajjiżi shab. L-appoġġ baġitarju ser jiġi applikat b'mod konsistenti mal-prinċipji ta' effikaċja tal-iżvilupp u fejn il-kondizzjonijiet huma tajba u fejn hemm fis-seħh sistemi ta' kontroll tal-governanza effettivi, u ser ikun akkumpanjat minn trasferimenti ta' żvilupp tal-kapaċità, ta' għerf u ta' għarfien espert. Għaldaqstant dan ser jikkomplementa l-isforzi tal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp biex jiġbru aktar u jonfqu aħjar b'appoġġ għall-iżvilupp sostenibbli, u biex jippromwovu t-tkabbir inklużiv u l-holqien ta' impjiegi, il-qerda tal-faqar, it-tnaqqis tal-inugwaljanza u soċjetajiet paċifiċi. Appoġġ baġitarju jista' jikkontribwixxi wkoll biex jindirizza l-kawżi ta' fragilità u jippromwovi l-istabbiltà u l-bini tal-istat f'pajjiżi f'sitwazzjonijiet fragli jew fi transizzjoni.
82. L-amalgamazzjoni ta' għotjiet u self, bħala mod kif jiġi influwenzat il-finanzjament pubbliku, huwa mezz importanti iehor biex tkun implimentata l-Aġenda 2030. L-amalgamazzjoni tkopri r-reġjuni kollha ta' kooperazzjoni esterna tal-EU f'setturi inkluż l-enerġija, it-trasport u l-infrastruttura tal-ilma, appoġġ għal intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, setturi soċjali u l-ambjent. Ser ikun meħtieġ l-involvement akbar mis-settur privat, bl-użu ta' strumenti finanzjarji innovattivi biex jgħinu jħajru aktar finanzjament privat għal żvilupp sostenibbli, inkluż għal azzjoni relatata mal-klima. Waqt li tiżgura l-addizzjonalità u tiffoka fuq rilevanza għall-iżvilupp, l-amalgamazzjoni ser tintuża biex ittejjeb l-effikaċja u tindirizza l-fallimenti tas-suq filwaqt li tillimita d-distorsjonijiet tas-suq. L-attivitajiet ta' amalgamazzjoni ser jippromwovu r-responsabbiltà soċjali korporattiva, inkluż permezz tal-implimentazzjoni ta' linji gwida, prinċipji u strumenti maqbula internazzjonalment. L-amalgamazzjoni hija komponent ewlieni tal-Pjan ta' Investment Estern Ewropew. Is-shubija mill-qrib mal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) u istituzzjonijiet finanzjarji oħra tal-Istati Membri ser tkun karatteristika ewlenija tal-attivitajiet ta' amalgamazzjoni tal-UE. Istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħra ser ikunu involuti wkoll.

3.2. Trawwim ta' shubiji b'diversi partijiet ikkonċernati aktar b'saħħithom u aktar inkluzivi

83. Shubiji aktar b'saħħithom huma fil-qalba tal-approċċ tal-UE għall-implimentazzjoni tal-SDG. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu aktar mill-qrib mal-atturi rilevanti l-oħra kollha biex jippromwovu l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 u jsaħħu l-kapaċità tagħhom għal sjieda demokratika. Il-parlamenti u l-partiti politiċi kif ukoll l-awtoritajiet reġjonali u lokali għandhom jaqdu r-rwoli rispettivi tagħhom b'mod shih, inkluż ir-rwol tagħhom ta' skrutinju, flimkien mal-gvernijiet nazzjonali u għandhom jippartecipaw b'mod attiv fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet. Dan jinkludi wkoll ir-rwol importanti tal-parlamenti nazzjonali u reġjonali fil-leġislazzjoni, il-qbil dwar baġits u li l-gvernijiet jinżammu responsabbli.
84. Il-gvernijiet nazzjonali għandhom ir-responsabbiltà primarja għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. Fir-rigward ta' pajjiżi shab, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħmlu enfasi mġedda fuq is-sjieda tal-pajjiż, is-shubija u d-djalogu, sabiex jikkontribwixxu għal effikaċja akbar. Huma ser jipprovdu appoġġ għal ippjanar komprensiv u inkluziv fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp li jkun imsejjes fuq strateġiji, programmi u baġits ta' żvilupp nazzjonali u subnazzjonali. Huma ser jippromwovu djalogi miftuħa tal-gvern mal-partijiet ikkonċernati kollha matul l-istadij tat-tehid ta' deċiżjonijiet, l-ippjanar, l-implimentazzjoni u l-analiżi. Proċessi bħal dawn jgħinu lill-gvernijiet nazzjonali biex jivvalutaw il-mezzi disponibbli ta' implimentazzjoni, jidentifikaw lakuni u jagħzlu oqsma adatti għal żvilupp u kooperazzjoni internazzjonali oħra.
85. Xi whud mill-għanijiet fundamentali ser ikunu l-bini tal-kapaċità ta' pajjiżi li qed jiżviluppaw li jimplimentaw l-Aġenda 2030 fil-livelli lokali, reġjonali u dak nazzjonali, it-trawwim ta' ambjenti ta' politika favorevoli, b'mod partikolari għall-komunitajiet l-aktar emarginati, u l-appoġġ għat-tehid ta' tagħlimiet u l-kondiviżjoni tal-għarfien. Dan ser jinkludi appoġġ għall-mobilizzazzjoni u l-użu effikaċi ta' finanzi pubbliċi domestiċi, li jirrappreżentaw bil-kbir l-akbar sors għall-finanzjament ta' żvilupp sostenibbli u l-iktar wiehed stabbli. Dan ser jinkludi wkoll il-promozzjoni ta' sistemi ta' gvern elettroniku għal għir effiċjenti tat-taxxi u għat-trasparenza fl-użu tal-fondi pubbliċi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw it-tishih tal-kapaċitajiet għall-oqfsa ta' monitoraġġ bi sjieda nazzjonali, il-għir ta' data ta' kwalità, id-disaggregazzjoni u l-analiżi, inkluż permezz ta' għodod ta' monitoraġġ diġitali, kif ukoll għall-koerenza fil-politika għall-iżvilupp sostenibbli.
86. Il-parti l-kbira tal-SDGs jiddependi hafna fuq l-involvement attiv tal-awtoritajiet lokali u reġjonali biex jintlahqu. Fejn ikun xieraq, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jappoġġaw riformi fit-trasparenza, ir-responsabbiltà u d-decentralizzazzjoni biex l-awtoritajiet reġjonali u lokali jingħataw is-setgħa għal governanza u impatt tal-iżvilupp aħjar, u biex jindirizzaw aħjar l-inugwaljanzi fil-pajjiżi. Huma ser jappoġġaw il-proċessi li jgħinu lin-nies biex jinteragixxu b'mod effettiv mal-gvern lokali fl-istadij kollha tal-ippjanar tal-politika u l-implimentazzjoni tagħha, u ser isaħħu l-kooperazzjoni tagħhom ma' awtoritajiet lokali u subnazzjonali oħrajn, inkluż permezz ta' kooperazzjoni decentralizzata.
87. L-implimentazzjoni b'suċċess tal-Aġenda 2030 tirrikjedi wkoll il-bini ta' shubiji aktar b'saħħithom li jmorru lil hinn mill-gvernijiet. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jespandu s-shubiji mas-settur privat, is-socjetà civili, inkluż it-trade unions u l-organizzazzjonijiet ta' min ihaddem, l-organizzazzjonijiet multilaterali u reġjonali, l-akkademja, id-dijaspora u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn. Huma ser ikomplu jappoġġaw it-tishih tal-kapaċitajiet għal dawn l-atturi, biex jaqdu r-rwol shih tagħhom fit-tfassil, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' strateġiji ta' żvilupp sostenibbli.
88. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser japprofondixxu s-shubiji tagħhom ma' OSĊ b'appoġġ għall-iżvilupp sostenibbli. Huma ser jippromwovu spazju fejn l-OSĊ ikunu jistgħu jaħdmu u ambjenti favorevoli għalihom, b'partecipazzjoni pubblika shiha, sabiex dawn ikunu jistgħu jaqdu r-rwoli tagħhom bhala avukati, implimentaturi, u aġenti tal-bidla indipendenti, fl-edukazzjoni u s-sensibilizzazzjoni dwar l-iżvilupp u fil-monitoraġġ u sabiex iżommu lill-awtoritajiet responsabbli għal għemilhom. Huma ser jappoġġaw l-impenji tal-OSĊ għal kooperazzjoni għall-iżvilupp effettiva, trasparenti, responsabbli u orjentata lejn ir-riżultati.
89. L-UE u l-Istati Membri tagħha jirrikonoxxu r-rwol ewlieni tas-settur privat bhala mutur għal żvilupp sostenibbli fit-tul u l-htieġa ta' involvement miegħu permezz ta' djalogu strutturat u objettivi ta' żvilupp kondiviżi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiżviluppaw arrangamenti ta' shubija prattiċi li jkun kollaborattivi, trasparenti u miftuħa għall-partecipazzjoni tan-negozji, iċ-ċittadini u partijiet ikkonċernati oħrajn. Huma ser jappoġġaw prattiċi tan-negozju sostenibbli u etici u ser johlqu incentivi għal investment mis-settur privat fl-iżvilupp sostenibbli globali.

90. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser isahhu s-shubiji tagħhom ma' organizzazzjonijiet multilaterali, inkluż fis-sistema tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Fond Monetarju Internazzjonali, il-Grupp tal-Bank Dinji, banek għall-iżvilupp reġjonali, il-G7, il-G20, l-OECD u istituzzjonijiet reġjonali u multilaterali oħra. Dawn ser jiġu mhegġa jallinjaw l-attivitajiet tal-ippjanar strateġiku u operazzjonali tagħhom mal-Aġenda 2030 u jrawmu l-appoġġ reċiproku u kkoordinat fl-implimentazzjoni tagħhom, b'konformità shiha mal-istrateġiji nazzjonali għall-iżvilupp sostenibbli. Sabiex titjieb l-effikaċja tan-NU u tas-sistema tal-iżvilupp tagħha, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu riforma u sinerġiji fi hdan in-NU, kemm flivell ta' kwartieri ġenerali u kemm fil-livell ta' pajjiż, bl-għan li s-sistema tan-NU tkun "unita fl-azzjoni". L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-partecipazzjoni tal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp fil-governanza ta' organizzazzjonijiet multilaterali.

3.3. Tfassil tas-shubiji għall-iżvilupp biex jirriflettu l-kapaċitajiet u l-htigijiet

91. Il-kooperazzjoni għall-iżvilupp ser tibqa' tkun speċifika għall-pajjiż jew għar-reġjun, ibbażata fuq il-htigijiet, l-istrateġiji, il-prijoritajiet u r-riżorsi proprji tas-shab. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jikkooperaw mal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp b'mod dejjem aktar diversifikat u mfassal apposta. Is-shubiji għandhom jinkludu kooperazzjoni għall-iżvilupp u assistenza finanzjarja, iżda jinkludu wkoll firxa ta' strateġiji, politiki u strumenti, sabiex tkun riflessal-varjetà dejjem tikber ta' ċirkostanzi tal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp.
92. Filwaqt li tirrispetta b'mod shih il-prijoritajiet tal-Istati Membri individwali, il-kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-UE u l-Istati Membri tagħha ser tkun immirata fejn tinhtieg l-aktar u fejn jista' jkollha l-aktar impatt, speċjalment fil-pajjiżi l-Anqas Żviluppanti u f'sitwazzjonijiet ta' fragilità u konflitt. F'dawn il-pajjiżi, l-aktar l-Afrika, jghixu proporzjon sinifikanti u dejjem jiżdied tal-foqra fid-dinja u għandhom l-aktar potenzjal baxx li jiġbru l-finanzjament u l-ikbar nuqqasijiet f'mezzi biex jintlahqu l-SDGs. Huma ser ikomplu jiddependu hafna fuq finanzjament pubbliku internazzjonali fil-futur. Il-flussi finanzjarji pubbliċi internazzjonali bl-aktar konċessjonijiet, b'mod partikolari l-ghotjiet, għandhom jiġu bbilancjati mill-ġdid lejn daww il-pajjiżi l-aktar fil-bżonn, fosthom daww f'sitwazzjonijiet ta' fragilità. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikunu attenti għall-isfidi speċifiċi tal-pajjiżi li jghaddu mill-istatus ta' dhul baxx għal dak ta' dhul medju.
93. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jimpenjaw ruhhom fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp, fi djalogu politiku u fi shubijiet ma' Pajjiżi bi Dhul Medju (MICs) dwar l-iżvilupp sostenibbli, il-qerda tal-faqar, il-kriżijiet tar-refuġjati fit-tul u interessi kondiviżi oħrajn. Huma ser jgħaqqu flimkien il-kooperazzjoni politika, dwar is-sigurtà, ekonomika, xjentifika, teknika, teknoloġika u finanzjarja, kif xieraq. Id-djalogi dwar il-politika pubblika u r-riforma ser jiehd u kont tad-diversità tal-MICs, jippromwovu l-interessi reċiproċi u jidentifikaw il-prijoritajiet, is-shubijiet u l-prinċipji komuni għall-kooperazzjoni. Huma ser jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-SDGs, li jipprovdu qafas komuni u integrat għall-kooperazzjoni, u jindirizzaw ukoll l-beni pubbliċi u l-isfidi globali.
94. Hafna mill-MICs għad għandhom numri kbar ta' persuni li qed jghixu fil-faqar 'il gewwa mill-fruntieri tagħhom u spiss ikollhom livelli għolja hafna ta' inugwaljanza u ta' esklużjoni soċjali. Fokus ewlieni fl-involvement mal-MICs ser ikun fuq li jiġi żgurat li hadd ma jithalla lura billi jiġu indirizzati l-faqar kif ukoll l-ostakli formali u informali għall-inkluzjoni soċjali permezz tal-holqien u r-ridistribuzzjoni ekwitabbli tal-ġid. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jindirizzaw ukoll il-htieġa li tiġi aċċellerata u appoġġata l-promozzjoni ta' mudelli ta' konsum u produzzjoni sostenibbli, it-tnaqqis tal-iskart, il-ġestjoni responsabbli ta' sustanzi kimiċi u l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jahdmu biex jikkondividu l-għarfien espert u jiffacilitaw it-trasferiment tat-teknoloġija u l-iskambju ta' Prattiki tajbin, inkluż permezz tal-istabbiliment ta' pjattaformi ta' negozju għall-MSMEs, biex jinkoraġġixxu l-investment responsabbli u riforma fiskali favur l-enerġija rinnovabbli, il-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali u l-promozzjoni tal-governanza tajba, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem.
95. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jizviluppaw ukoll impenn innovattiv ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati, inkluż il-kooperazzjoni finanzjarja u lil hinn minnha peress li dawn il-pajjiżi jehtieġu inqas jew l-ebda forma konċessjonali ta' assistenza. Dawn il-pajjiżi huma ċentrali għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 u, bħala ekonomiji kbar, l-impatt tagħhom fuq il-beni u l-isfidi pubbliċi globali, inkluż it-tibdil fil-klima, huwa dejjem aktar sinifikanti.

Involvement innovattiv ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati

Il-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati għandhom impatt u influwenza importanti fi hdan ir-reġjuni tagħhom, inkluż bħala sorsi ta' stabbiltà reġjonali. Il-kooperazzjoni tagħhom ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp oħrajn qed tespandi b'mod rapidu u tirrappreżenta proporzjon importanti tal-kooperazzjoni internazzjonali kollha.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiżviluppaw shubiji godda ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp aktar avvanzati biex jippromwovu l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 permezz ta' firxa usa' ta' kooperazzjoni. Fil-qalba ta' dawn is-shubijiet hemm id-djalogu dwar il-politika pubblika u r-riforma. Id-djalogi ta' politika ser jippromwovu l-interessi reċiproċi u jidentifikaw il-prijoritajiet, is-shubijiet u l-prinċipji komuni għal kooperazzjoni għall-implimentazzjoni tal-SDGs, li jipprovdu qafas għal kooperazzjoni komuni u integrata. Dawn is-shubiji l-godda ser jippromwovu l-iskambju tal-aħjar prattiki, l-assistenza teknika u l-kondiviżjoni tal-għarfien. Barra minn hekk, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu ma' dawn il-pajjiżi sabiex jippromwovu l-kooperazzjoni Nofsinhar-Nofsinhar u l-kooperazzjoni trijangolari konsistenti mal-prinċipji tal-effikaċja tal-iżvilupp.

96. Il-ftehimiet, oqfsa, strateġiji, shubiji u politiki reġjonali fir-rigward tal-pajjiżi kollha fil-fażi tal-iżvilupp ser jiġu ggwidati mill-Kunsens u ser ikunu bbażati fuq għanijiet, prinċipji u valuri komuni. Huma ser jippromwovu l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 fil-livell reġjonali ma' pajjiżi shab, inkluż dawk fl-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku, kif ukoll fl-Amerka Latina u l-Asja.
97. Dan il-Kunsens ser jiggwida wkoll l-azzjonijiet tal-UE fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp tar-reġjuni ġirien f'koerenza u konsistenza mal-Politika Ewropea tal-Viċinat. Fil-viċinat tagħhom, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser jużaw tahlita ta' strumenti b'mod konsistenti ma' azzjoni tal-UE oħra skont l-Aġenda 2030.

4. TISHIH TA' APPROĊĠI BIEX JITTEJEB L-IMPATT TAL-UE

4.1. Il-mobilizzazzjoni u l-użu effettiv tal-mezzi kollha ta' implimentazzjoni

98. Sabiex ikun rifless il-qafas mniżżel fl-AAAA u l-Aġenda 2030, l-UE u l-Istati Membri tagħha jridu jadattaw l-approċċ tagħhom biex jimmobilizzaw u jagħmlu użu effettiv tal-mezzi kollha ta' implimentazzjoni, inkluż permezz ta' mekkaniżmi innovattivi ta' finanzjament. Dan jehtieg fokus imġedded fuq l-istabbiliment ta' ambjent ta' politika abilitanti u favorevoli fil-livelli kollha. Dan jinkludi l-mobilizzazzjoni u l-użu effettiv ta' finanzji pubbliċi domestiċi u internazzjonali, il-mobilizzazzjoni tas-settur privat domestiku u internazzjonali, it-tishih tal-kapaċità tal-pajjiżi shab biex ikun hemm bidla, li jiġi stimulat il-kummerċ u l-investment, jiġu promossi x-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni, kif ukoll jiġu indirizzati l-isfidi u sfruttati l-effetti pożittivi tal-migrazzjoni.
99. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jaħdmu mal-pajjiżi shab biex jippromwovu ambjenti ta' politika tajbin għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. Huma ser jappoġġaw il-kapaċità tal-istat biex jifformula u jimplementa politiki u oqfsa tar-riżultati nazzjonali inklużivi dwar żvilupp sostenibbli kif ukoll biex iżid ir-responsabbiltà u r-reattività għaċ-ċittadini. Huma ser jippromwovu politiki li jikkollegaw azzjoni pubblika u privata favur l-iżvilupp u ambjent favorevoli għal tkabbir sostenibbli inklużiv u d-distribuzzjoni ġusta tiegħu permezz tal-baġits nazzjonali. Huma ser jippjanaw il-kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom madwar it-tishih tal-kapaċitajiet proprji tal-pajjiżi biex jimplementaw l-Aġenda 2030 u jilhq u l-htigijiet u l-aspirazzjonijiet tal-popli tagħhom.
100. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jiffukaw aktar fuq il-ġenerazzjoni ta' riżorsi domestiċi addizzjonali għal żvilupp sostenibbli f'pajjiżi shab. Dan ser jinkludi l-promozzjoni tal-mobilizzazzjoni ta' riżorsi domestiċi, il-promozzjoni ta' ambjenti biex jiżdiedu l-flussi privati domestiċi, l-ispinta lill-kummerċ internazzjonali bħala mutur għall-iżvilupp u l-indirizzar ta' flussi finanzjarji illeċiti.

Il-Mobilizzazzjoni u l-użu ta' riżorsi domestiċi

It-tishih tal-mobilizzazzjoni tar-riżorsi domestiċi huwa importanti għall-isforzi tal-gvernijiet kollha biex jiksbu t-tkabbir inkluziv, il-qerda tal-faqar u l-iżvilupp sostenibbli. Din il-mobilizzazzjoni żżid il-prevedibbiltà u l-istabbiltà tal-finanzjament għal żvilupp sostenibbli u tnaqqas id-dipendenza fuq l-ghajnuna. Flimkien ma' ġestjoni tajba tan-nefqa pubblika, hija trendi aktar beni u servizzi pubbliċi fejn dawn huma meħtieġa, filwaqt li ssahha il-kuntratt soċjali bejn il-gvern u ċ-ċittadini.

L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu mobilizzazzjoni u użu effikaċi u effiċjenti tar-riżorsi, inkluż permezz ta' inizjattivi bħall-approċċ "Iġbor Iktar, Onfoq Ahjar". Huma ser jindirizzaw l-evazzjoni tat-taxxa, l-evitar tat-taxxa u l-flussi finanzjarji illeċiti kif ukoll l-effiċjenza, l-effikaċja u l-ġustizzja tas-sistemi tat-taxxa u tal-finanzjament tal-protezzjoni soċjali. L-UE u l-Istati Membri tagħha jappoġġaw ukoll l-Inizjattiva Fiskali ta' Addis Ababa u l-hidma tal-OECD/G20 biex jindirizzaw l-erożjoni tal-baži u t-trasferiment tal-profitt, inkluż ir-rapport għal kull pajjiż u l-iskambju ta' informazzjoni fiskali, biex jiġi żgurat li l-kumpaniji jhallsu t-taxxa xierqa għall-attivitajiet kummerċjali u l-profitti tagħhom. Huma jappoġġaw il-partecipazzjoni tal-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp fil-governanza globali tat-taxxa u f'diskussjonijiet internazzjonali rilevanti u proċessi għall-istabiliment tal-istandards, inkluż il-Forum Globali dwar it-Trasparenza u l-iskambju ta' Informazzjoni għall-Finijiet ta' Taxxa u d-diskussjonijiet tal-G20/OECD. Huma jintrabtu li jistinkaw għall-koerenza bejn il-politiki fiskali tagħhom u l-effetti ta' dawn fuq il-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp.

101. Il-finanzjament pubbliku domestiku huwa kruċjali biex l-Aġenda 2030 tiġi implimentata fil-pajjiżi kollha. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintensifikaw l-appoġġ lill-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp fl-isforzi tagħhom biex isahhu l-mobilizzazzjoni tal-qligħ, il-ġestjoni tad-dejn u n-nefqa pubblika, l-iżvilupp ta' sistemi tat-taxxa, iżidu l-effiċjenza u l-effikaċja tan-nefqa pubblika u biex jeliminaw gradwalment is-sussidji għall-karburanti fossili dannużi għall-ambjent. L-ODA tkompli taqdi rwol importanti biex tikkomplementa l-isforzi tal-pajjiżi — speċjalment ta' dawk l-aktar foqra u dawk l-aktar vulnerabbli — biex jimmobilizzaw ir-riżorsi domestikament. L-UE u l-Istati Membri tagħha jistgħu jikkontribwixxu għat-titjib tal-effiċjenza tal-investment pubbliku f'pajjiżi shab billi jappoġġaw oqfsa makroekonomiċi u ta' stabbiltà fiskali, politiki u riformi settorjali tajba, oqfsa baġitarji komprensivi annwali u fuq perijodu medju u sistemi ta' ġestjoni finanzjarja pubblika tajba, inkluż akkwisti trasparenti u sostenibbli.
102. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma donaturi ġenerużi tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, peress li pprovdew aktar minn nofs l-ODA dinjija f'dawn l-aħhar snin. Minkejja li l-ODA, b'mod kwantitattiv, hija żgħira għall-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp kollha kemm huma, hija sors ewlieni ta' finanzjament għall-aktar pajjiżi u LDCs foqra, li għandhom nuqqas ta' kapacità domestika biex jiġbru finanzjament minn sorsi oħra. L-ODA tista' wkoll tinfluwenza l-kisba ta' mezzi oħra ta' implimentazzjoni, b'mod partikolari l-finanzjament domestiku pubbliku u l-investment tas-settur privat, iżda wkoll ix-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni.
103. L-UE hija kollettivament impenjata li tipprovi 0,7 % tad-Dħul Nazzjonali Gross (DNG) bhala ODA fil-qafas ta' żmien tal-Aġenda 2030. Biex ir-riżorsi jiġu mmirati fuq fejn hemm l-aktar bżonn, b'mod speċjali l-LDCs u l-pajjiżi fi stat ta' fragilità u konflitt, l-UE timpenja ruhha wkoll li kollettivament tilhaq il-mira ta' 0,15–0,20 % tal-ODA/DNG għal LDCs fil-perijodu qasir, u li tilhaq 0,20 % ta' ODA/DNG għal LDCs fil-perijodu ta' żmien tal-Aġenda 2030. L-UE u l-Istati Membri tagħha jirrikonoxxu wkoll l-isfidi partikolari li qed jiffaċċjaw il-pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-Afrika. F'dan ir-rigward, l-UE tenfasizza l-importanza li l-ODA tiġi mmirata fuq il-kontinent, filwaqt li jiġu rrispettati b'mod shih il-prijoritajiet individwali tal-Istati Membri fl-ghajnuna għall-iżvilupp. L-UE u l-Istati Membri tagħha jafferemaw mill-ġdid l-impenji individwali u kollettivi kollha tagħhom tal-ODA u ser jiehdu azzjonijiet realistiċi u verifikabbli biex iwettqu dawn l-impenji. Huma ser ikomplu jimmonitorjaw il-progress u ser jirrapportaw kull sena biex ikun hemm trasparenza u responsabbiltà pubblika.
104. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jżidu l-mobilizzazzjoni ta' finanzjament għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima bhala parti minn sforz globali, b'mod partikolari billi jipprovdwu appoġġ qawwi għall-mitigazzjoni u l-adattament tal-klima fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw, f'konformità mal-impenji skont il-Konvenzjoni Qafas tan-NU dwar it-Tibdil fil-Klima u l-Ftehim ta' Pariġi. Huma jirrikonoxxu l-hteġa li jiżdiedu l-hidma u l-finanzjament għall-adattament għat-tibdil fil-klima u l-limitazzjoni tat-tishin globali, inkluż permezz tal-politiki esterni u ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom. Huma ser jagħmlu hilitom biex isahhu u jżidu l-kobenefiċċji tal-klima fi programmi ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma impenjati biex jimmobilizzaw

sehemhom mill-mira tal-pajjiżi żviluppanti biex b'mod kongunt jimmobilizzaw USD 100 biljun fis-sena sal-2020 u mbagħad sal-2025 għall-mitigazzjoni u l-adattament, minn varjetà wiesgħa ta' sorsi, strumenti u kanali. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu d-djalogu politiku biex jissahħu l-impenji minn fornituri oħra.

105. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jiżguraw li l-ODA tkun immirata tajjeb u użata b'mod strateġiku u koerenti f'dak li għandu x'jaqsam ma' mezzi oħrajn ta' implimentazzjoni mis-sorsi kollha. F'dan ir-rigward, l-UE ser timpenja ruhha b'inizjattivi biex titkejjel ahjar il-firxa shiħa ta' finanzjament għall-iżvilupp, bħall-miżura proposta mill-OECD dwar l-Appoġġ Uffiċjali Totali għall-Iżvilupp Sostenibbli.
106. Il-kooperazzjoni għall-iżvilupp ser tappoġġa lill-pajjiżi shab biex jiġġeneraw tkabbir inkluziv permezz tal-partecipazzjoni tagħhom fil-kummerċ dinji, kif ukoll issahħa il-kontribut tal-politika kummerċjali tal-UE għall-iżvilupp sostenibbli. Il-kooperazzjoni għall-iżvilupp ser tgħin biex tissahħa l-inkluzjoni u l-implimentazzjoni tal-kapitoli dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli fil-ftehimiet kummerċjali, jiżjed l-aċċess preferenzjali għal pajjiżi vulnerabbli fis-suq tal-UE u appoġġ għal kummerċ ġust u etiku, u biex tiżviluppa aktar il-politiki sabiex jiżguraw il-ġestjoni responsabbli tal-katini tal-provvista. Dan jinkludi l-appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika u Ftehimiet ta' Kummerċ Hieles ma' pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, kif ukoll ta' preferenzi unilaterali bħall-aċċess mingħajr dazju u mingħajr kwoti għas-suq tal-UE pprovdut lill-pajjiżi l-anqas żviluppanti permezz tal-arrangament Kollox hlief Armi. Il-koordinazzjoni b'mod ahjar tal-ghajnuma u tal-programmi ta' kooperazzjoni f'dawn l-oqsma ser tippermetti lill-UE sabiex tuża l-opportunitajiet u tinfluwenza relazzjoni kummerċjali aktar mill-qrib biex tiġi promossa din l-aġenda bbażata fuq il-valuri lejn is-shab kummerċjali tagħna.
107. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jippromwovu l-applikazzjoni ta' mezzi oħrajn ta' implimentazzjoni, inkluż ix-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni. Huma ser ifittxu li jimmassimizzaw l-opportunitajiet mix-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni biex ifittxu soluzzjonijiet godda għall-isfidi globali, filwaqt li jittiehed kont tal-hidma tal-Mekkanizmu tal-Facilitazzjoni tat-Teknoloġija, il-Bank tat-Teknoloġija għall-Pajjiżi l-Anqas Żviluppanti u organizzazzjonijiet rilevanti oħra. Huma ser ikomplu jinvestu fir-riċerka u l-iżvilupp fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u għalihom, inkluż għat-titjib tas-sistemi ta' innovazzjoni nazzjonali. Huma ser jimmiraw li jsahħu impatti li jstgħu jitkejlu fuq il-progress lejn l-SDGs permezz ta' approċċ ta' Riċerka Responsabbli u Innovazzjoni, inkluż aċċess miftuħ għar-riżultati tar-riċerka u d-data għal proġetti finanzjati pubblikament u edukazzjoni għax-xjenza.

4.2. Koerenza tal-politika għall-iżvilupp biex jintlaħqu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli

108. L-iżvilupp sostenibbli huwa fil-qalba tal-proġett tal-UE u ankrat sew fit-Trattati, inkluż għall-azzjoni esterna tagħha. L-UE u l-Istati Membri tagħha huma impenjati biex jiżguraw żvilupp li jissodisfa l-htigijiet tal-preżent mingħajr ma tiġi compromessal-kapaċità tal-ġenerazzjonijiet futuri li jissodisfaw il-htigijiet tagħhom stess. L-iżgurar ta' koerenza politika għall-iżvilupp sostenibbli kif inkorporat fl-Aġenda 2030 jehtieg li jittiehed rendikont tal-impatt tal-politiki kollha dwar l-iżvilupp sostenibbli fil-livelli kollha — nazzjonali, fl-UE, fil-pajjiżi l-oħra u fil-livell globali.
109. L-UE u l-Istati Membri tagħha jafferaw mill-ġdid l-impenn tagħhom lejn il-Koerenza tal-Politiki għall-Iżvilupp (PCD), li tehtieg li jittiehed kont tal-obiettivi tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp fil-politiki li x'aktarx jaffettwaw lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw. Dan huwa element kruċjali tal-istratēġija biex jinkisbu l-SDGs u kontribut importanti għall-obiettivi usa' tal-Koerenza tal-Politika għall-Iżvilupp Sostenibbli (PCSD). L-Aġenda 2030 tipprovd i impetu ġdid għall-UE u l-Istati Membri tagħha biex jiffornaw u jimplimentaw politiki li jirrinforzaw lil xulxin.
110. Il-Kunsens ser jiġġwida l-isforzi fl-applikazzjoni tal-PCD mal-firxa kollha ta' politiki u fl-oqsma kollha koperti mill-Aġenda 2030, waqt li jfittex sinerġiji, b'mod partikolari fir-rigward tal-kummerċ, il-finanzi, l-ambjent u t-tibdil fil-klima, is-sigurtà tal-ikel, il-migrazzjoni u s-sigurtà. Ser tingħata attenzjoni partikolari għall-ġlieda kontra l-flussi finanzjarji illeċiti u l-evitar tat-taxxa, u biex ikunu promossi l-kummerċ u l-investment responsabbli.
111. Li jkun hemm riżultati fir-rigward tal-qafas universali l-ġdid għall-iżvilupp sostenibbli fil-qasam tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp hija responsabbiltà kondiwiża tal-partijiet ikkonċernati kollha. L-iżvilupp sostenibbli jehtieg approċċ olistiku u approċċ ta' politika transettorjali u fl-aħħar mill-aħħar huwa kwistjoni ta' governanza li jehtieg li jiġi segwit fi shubija mal-partijiet ikkonċernati kollha u fuq il-livelli kollha. L-UE u l-Istati Membri tagħha għaldaqstant ser jippromwovu approċċi minn kull parti tal-gvern u jiżguraw sorveljanza politika u sforzi ta' koordinazzjoni fil-livelli kollha għall-implimentazzjoni tal-SDG. Sabiex jappoġġaw ahjar il-formulazzjoni tal-politika u t-tehd tad-deċizjonijiet huma ser jiżguraw il-bażi ta' evidenza tal-impatti ta' politika fuq il-pajjiżi li qed jiżviluppaw permezz ta' konsultazzjonijiet, involviment mill-partijiet ikkonċernati, valutazzjonijiet tal-impatt ex ante u evalwazzjonijiet ex

post ta' inizjattivi ta' politika ewlenin. L-azzjoni li għaddejja tal-UE lejn ktajjen ta' provvista globali u sostenibbli, bhal fis-setturi tal-injam u tat-tessuti, turi l-valur miżjud ta' approċċ koerenti. L-inizjattivi ta' politika għandhom, kull fejn ikun rilevanti, jindikaw kif jikkontribwixxu għall-iżvilupp sostenibbli f'pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Dan huwa strumentali wkoll għat-titjib tal-monitoraġġ u r-rappurtar dwar il-PCD tal-UE u tal-Istati Membri tagħha.

112. B'kont mehud tal-universalità tal-Aġenda 2030, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser iheggu wkoll lil pajjiżi oħrajn biex jivvalutaw l-impatt tal-politiki proprji tagħhom fir-rigward tal-kisba tal-SDGs, inkluż fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp. Barra minn hekk, l-UE u l-Istati Membri tagħha ser isahhu d-djalogu tagħhom ma' pajjiżi shab dwar il-koerenza tal-politika u ser jappoġġaw lill-pajjiżi shab fl-isforzi tagħhom stess biex jistabbilixxu oqfsa għall-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp sostenibbli. Huma ser jiehdu rwol ta' tmexxija fil-promozzjoni tal-koerenza tal-politika f'fora internazzjonali bhalma huma n-NU u l-G20, bħala parti mill-appoġġ generali tagħhom għall-Aġenda 2030 fl-azzjoni esterna tagħhom.

4.3. L-effikaċja tal-iżvilupp

113. L-UE u l-Istati Membri tagħha jaffer maw mill-gdid l-impenn tagħhom li japplikaw il-prinċipji ewlenin tal-effikaċja tal-iżvilupp, kif adottati f'Busan fl-2011 u mgedda fil-Forum ta' Livell Għoli ta' Nairobi fl-2016. Huma jimpenjaw ruhhom li jsahhu l-fokus fuq ir-riżultati, isahhu t-trasparenza u r-responsabilità reċiproka; itejbu s-sjieda tal-pajjiż u jippromwovu shubijiet ta' żvilupp inklużivi. Huma jirrikonoxxu l-htieġa li r-riżorsi kollha ta' żvilupp u s-shab kollha jaħdmu flimkien b'mod effettiv biex jiżguraw riżultati sostenibbli u jiżguraw li hadd ma jithalla lura. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser javvanzaw din il-hidma b'mod lineari inkluż fil-kuntest tal-GPEDC. Il-kooperazzjoni tagħhom għall-iżvilupp ser titwettaq f'kooperazzjoni mill-qrib ma' shab oħrajn u bi trasparenza shiha lejn iċ-ċittadini fl-Ewropa u l-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp.
114. Il-prinċipji ta' effikaċja tal-iżvilupp japplikaw għall-forom kollha ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp. Dan jinkludi finanzjament pubbliku internazzjonali, bħall-ODA u l-kooperazzjoni Nofsinhar-Nofsinhar u trijangolari, self konċessjonarju u mhux konċessjonarju u attivitajiet minn atturi tas-socjetà ċivili, is-settur privat u l-fondazzjonijiet filantropiċi. L-UE u l-Istati Membri tagħha jistennew li s-shab għall-iżvilupp kollha jintegraw dawn il-prinċipji fl-attivitajiet tagħhom stess, adattati għall-kuntesti speċifiċi tagħhom.
115. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jkunu favur it-trasparenza, li għandha progressivament tkopri l-firxa shiha ta' riżorsi għall-iżvilupp. Huma ser jizviluppaw għodod biex jipprezentaw u jużaw data dwar kooperazzjoni għall-iżvilupp b'mod aktar effikaċi. Huma ser jappoġġaw lill-pajjiżi shab biex jorbtu r-riżorsi għall-iżvilupp mar-riżultati, billi jorbtu aħjar il-proċessi tal-ippjanar u tal-ibbagitjar biex jitejbu l-proċessi u l-istandards tal-kontabbiltà.
116. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikomplu jippromwovu u jimmonitorjaw l-użu tas-sistemi tal-pajjiż għall-modalitajiet kollha tal-ghajnuna, fejn tippermetti l-kwalità, inkluż fil-livell lokali sabiex jgħinu fit-titjib tas-sjieda demokratika u l-effikaċja tal-istituzzjonijiet fil-livell nazzjonali u dak subnazzjonali. Huma ser jivvalutaw b'mod kongunt l-effikaċja tas-sistemi tal-pajjiżi shab, sabiex jiżguraw approċċ infurmat u kkoordinat. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ihaffu l-isforzi tagħhom biex inehhu l-irbit fuq l-ghajnuna u jinkoraġġixxu l-fornituri kollha tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, inkluż l-ekonomiji emergenti, biex jagħmlu l-istess. Huma għandhom l-għan li jirfinaw id-definizzjoni ta' ghajnuna mingħajr irbit biex jiżguraw li l-fornituri internazzjonali kollha tal-finanzi, inkluż l-ishab tal-iżvilupp emergenti, ukoll inehhu l-irbit tal-ghajnuna tagħhom fuq bażi reċiproka.

5. SEGWITU GHALL-IMPENJI TAGHNA

117. Fir-rigward tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, l-UE u l-Istati Membri tagħha huma impenjati bis-shih għal sistema komprensiva, trasparenti u responsabbli ta' monitoraġġ u revizzjoni għall-fini tal-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. Dan jinkludi l-obbligju ta' rendikont lejn iċ-ċittadini tal-UE, inkluż permezz tal-Parlament Ewropew u tal-parlamenti nazzjonali.
118. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jadattaw progressivament is-sistemi ta' rappurtar tagħhom fil-qasam tal-iżvilupp għall-kooperazzjoni biex ikunu konsistenti mal-proċessi u l-indikaturi ta' segwitu tal-Aġenda 2030. Huma ser itejbu l-kwalità u d-disponibbiltà tad-data dwar l-attivitajiet ta' kooperazzjoni għall-iżvilupp tagħhom, fl-Aġenda 2030 kollha. Huma ser jaħdmu biex jiżguraw li r-rappurtar ikun dejjem aktar komparabbli u konsistenti ma' dak ta' impenji internazzjonali oħrajn.

119. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jintegraw l-Aġenda 2030 u jappoġġaw l-użu ta' indikaturi ta' SDG biex ikejlu r-riżultati ta' żvilupp fil-livell tal-pajjiżi. B'mod partikolari, l-indikaturi ta' SDGs jistgħu jrawmu u jiffaċilitaw approċċ komuni tal-UE orjentat lejn ir-riżultati li jiffavorixxi rappurtar tar-riżultati armonizzati fil-livell tal-pajjiż shab, inkluż oqfsa ta' riżultati fil-livell tal-pajjiż shab, fejn jeżistu.
 120. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jipproduċu rapport ta' sintezi kongunt dwar il-Kunsens dwar l-Iżvilupp inkluż l-impatt tal-azzjonijiet tagħhom b'appoġġ tal-Aġenda 2030 fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp, bhala kontribut għar-rappurtar tal-UE għall-Forum Politiku ta' Livell Għoli tan-NU (HLPF), meta jkun qed jiltaqa' fil-livell ta' Kapijiet ta' Stati kull erba' snin. Dan ir-rapport ser juża rapporti rilevanti oħra tal-UE u jibni fuqhom, inkluż rappurtar dwar riżultati, l-ODA, ir-responsabbiltà dwar l-iffinanzjar għall-iżvilupp, il-PCD, u l-monitoraġġ tal-SDGs f'kuntast tal-UE.
 121. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jagħti spinta lill-kapaċità fl-istatistika tal-pajjiżi fil-fażi ta' żvilupp, inkluż permezz tat-tishih tal-kapaċità għall-produzzjoni u l-analiżi tad-data, biex jgħin fil-formazzjoni tal-politika u t-tehid ta' deċiżjonijiet. Din id-data għandha tiġi diżaggregata fejn ikun possibbli skont id-dhul, il-ġeneru, l-età u fatturi oħra, u tipprovdi informazzjoni dwar gruppi emarġinati, vulnerabbli u li diffiċli jintlaħqu, il-governanza inklużiva u kwistjonijiet oħra, b'mod konsistenti mal-approċċ tal-UE ibbażat fuq id-drittijiet. Dan ser jinkludi wkoll investimenti f'istituzzjonijiet tal-istatistika aktar b'saħħithom fil-livelli subnazzjonali, nazzjonali u reġjonali, u l-użu ta' teknoloġiji u sorsi ta' data godda. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser jinkoraġġixxu lill-pajjiżi shab tagħhom biex jinkludu l-ilhna ta' komunitajiet emarġinati fil-monitoraġġ tal-SDGs u jipromwovu mekkaniżmi konkreti għal dan l-għan.
 122. Barra minn hekk, edukazzjoni u sensibilizzazzjoni dwar l-iżvilupp jista' jkollhom rwol importanti biex iżidu l-livelli ta' involviment fost il-pubbliku u jindirizzaw l-SDGs fil-livell nazzjonali u globali u b'hekk jikkontribwixxu għal ċittadinanza globali.
 123. Valutazzjoni ta' nofs it-terminu tal-implimentazzjoni ta' dan il-Kunsens ser titwettaq sal-2024. Din ser tiddekrivi kif il-Kunsens ikun ġie applikat u x'appoġġ ikun kiseb għall-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030. L-UE u l-Istati Membri tagħha ser ikejlu l-progress b'mod sistematiku u jaġġustaw l-azzjonijiet tagħhom biex jiżguraw li l-kooperazzjoni tagħhom għall-iżvilupp, inkluż permezz tar-rabtiet tiegħu ma' oqsma ta' politika relatati, tkompli tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Aġenda 2030 fil-pajjiżi fil-fażi tal-iżvilupp.
-

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT